And cherish deep within thy heart the memory of those who have served as a channel of light to they perplexed soul and be thou grateful to them,

-Golden Precepts Of Trismegistus.

No. 8 -Vol. LVI.

Friday, 28th February, 1958

REGISTERED AT THE C P O. AS A NEWSPAPER. Price: FOUR PENCE

### A RESPECTED MUSLIM SCHOLAR AZAD: GREAT INDIAN PATRIOT AND

# AZAD DEAD

A special Press Release from the Commissioner for India in East Africa, issued in Nairobi on Monday, February 24 reads: The Commission for India regret to announce the death in New Delhi on Saturday morning of Maulana Abul Kalam Azad, India's Education Minister.

AULANA AZAD, who was member of the Working Committee of the Congress Party, has been described as the most important of India's national leaders after Mr. Nehru. He was the senior-most member of the Cabinet.

Born in Mecca in 1889, he spent his childhood in Arabia and was educated under private tutors. · After completing his studies in Arabic and oriental theology at the age of 14, he visited Iraq, Egypt, Syria, Turkey and France and through private study acquired knowledge of European languages and literature.

He came to India with his father and started an Urdu weekly "Al-Hilal" in Calcutta in 1912. The British Government suppressed the journal in 1914 and interned him in Ranchi. After his release in 1920, Maulana Azad took a leading part in the Indian political movements known as Khilafat and non-coperation and was arrested and imprisoned for two years. He took an active part in

the civil disobedience campaigns of 1930-32, and suffered imprisonments. In August 1942, he was imprisoned in connection with the 'Quit India' movement and was released in June, 1945.

### Chief Spokesman

Maulana Azad was elected President of the special session of the Congress in Delhi in 1923 and also in 1930. In 1940 he was again elected President in which capacity he continued till 1946. He acted as the chief spokesman of the Congress Party during negotiations which preceded Indian independence-with the Cripps Mission in 1942 and again with the British Cabinet Mission in 1946.



MAULANA ABUL KALAM AZAD

ed the Interim Government as Member for Education and Arts in place of Mr. Asaf Ali swho was appointed India's Ambassador at In August Washington. the same year, he became Minister for Education and in May 1952 was given additional charge of tha portfolios of Natural Resource and Scientific Re-He was elected Deputy leader of the Congress Party in Parliament in 1951 and again in 1952 after the first general elections.

#### Scholar

A Muslim scholar of great repute, Maulana Abul Kalam Azad has written several books on different In January 1947, he join- branches of philosophy and

literature. His commentary on the Quran is particularly well-known.

### Nairobi Commission Offices Close

Flags are flying half mast throughout India and a seven-day state mourning has been proclaimed on account of the death early on Saturday of Maulana Abul Kalam Azad, one of India's greatest national leaders.

The offices of the Commission for India in Nairobi. the Trade Commission in Mombasa and the Commission for India at Salisbury were closed on Saturday and flags over them flew half mast,

# OPINION

FRIDAY, 28TH FEBRUARY, 1958

# - Maulana Abul Kalam Azad'

TOHE death of Maulana Abul Kalam Azad over the last week-end has removed from Indian hational life a truly great man who was at the same time a patriot who played a very unique role in India's struggle for and realisation of independence.

Born a Muslim, he always remained a Muslim and in his spare moments made rich contributions to Muslim culture. At the same time he crossed the religious line to find in Gandhi, a Hindu, a leader and in satyagraha an ideology deserving of the very best that he could give. After he had joined the Congress movement his life was one story of unswerving devotion to the ideal of a united India.

#### Trials

There were trying moments, when this loyalty was tested to breaking point-as in the great split when Gandhi and Jinnah parted company; as in the communal massacres which followed the declaration of independ-How trying these were and how intense the emotions were which were roused can be seen from the fact that the Mahatma himself lost his life at the hands of a fanatic who saw no valid reason why Hindus should be tolerant in their hour of victory when for centuries very many of them had been oppressed also by the Muslims,

But throughout these crises, which rocked India from one end to the other, Abul. Kalam Azad did not allow the obvious to cloud his vision of the intrinsic; the immediate to destroy the ultimately real. He remained steadfast in his belief that the ideal of a free, India was a stronger, more reliable and more permanent bond of unity for India than race, blood or religion itself.

### Secular State

And when the hour of India's liberation struck it was because there were men like Mahatma Gandhi and Maulana Azad that India emerged as a secular. State in whichthe Hindu and the Muslim could live in the light of their beliefs and at the same time cherish one, uniting, loyalty, which gave them a strong and lasting sense of belonging together.

In the hearts of the friends and admirers tof India right round the world Maulana. Abul Kalam Azad will always occupy a proud position and will be remembered . with reverence. He was not the type of manswho feared: to do the right thing, regardless, of, cost, . And because, of this in moments of trial he emerged as a spillars of to

strength around whom very many Muslims could rally and work hand in hand with their Hindu countrymen to advance the cause of Indian independence.

### Consolation

In joining the government and the people of India in mourning the loss of an outstanding nation-builder we find immense consolation, as we are sure the people of India also do, in the fact that Maulana Abul Kalam Azad gave his very best to India and that best produced-aunited and great nation.

# Last Moments Of A Great Leader

ME have just received a telegram from our special correspondent in India, describing the illness and death of Maulana Abul Kalam Azad, Education Minister of India. Maulana Azad, suffered a paralytic stroke, on Wednesday, February 19. He was attended by nine doctors, and on Friday night, hearing the seriousness of his condition, Mr. Nehrd and other ministers rushed to his residence. The doctor in charge informed Maulana Azad of Mr. Nehru's presence, and Azad opened his eyes and said "Khuda Hafiz," which means "Farewell." Nehru broke down and Azad, speaking to thedoctor, who was preparing an injection said: "Please leave me to God," Maulana Azad died on Saturday, Feb: 22, at 2.15 a.m. He was laid to rest with full military honours and customary religious rites at 3.10 p.mion Saturday near Jama Masjid, Delhi. Prime Minis ter, Nehru, President Rajendra Prasad, Sir Radhakrishnan and Mr. Govind Vallabh Pant wept bitterly as Maulana Azadis body was lowered into the grave, and the military bugles sounded the last salute. About half-a-million people attended the funeral.

Numerous messages of condolence have arrived from all parts of the world. Plans are being discussed ed for installing a potrait of Maulana Azad in Parliament and for the translating and popularizing his iterature and also for the collection of a fund for a scholarship to study Arabic.

# FAREWELL

God lived in him and he lived in God! Ohl for the touch of the vanished hand and the voice that is no more ... The greatest man of our ages gone by; and ages to come ... .

No more that divine touch to soothe ... compression, OCR, web optimization using a wat

Comment On Men And Events

# University Of S.A. To Train African Leaders?

By JORDAN K. NGUBANE

PROFESSOR PAAUW, head of the University of South Africa, recently went on record as saying that consideration was being given by his university to the idea of training African leaders These men would obviously be intended to play no small part in moving their people in directions which could enable them to make better use of their lives.

The idea has two sides to it. On the one hand it is a clear admission that the day is in sight when the African will determine his own destiny. That is a wel--come and important admission. It might pave the way for the training of the African in fields of learning which are barred to him at the moment. It might even paye the way for possible a agreement on goals and facilitate co-operation in finding solutions to problems of common interest.

On the other it might be a very dangerous move to give content to the aims of Bantu Education. And it is this possibility which I find most disturbing. But let us examine this ride a little more fully.

### Dangerously Vague

The idea of training leaders is in itself dangerously vague. In a multi-racial society where race determines status what is a leader? Is it the man who sees salvation for his people in active co-operation with the White race oppressor? Oppressor here specifically meaning the segregationist? Or the man who will use his influence to inculcate 'adoration of the money-morality of the White man and in doing that weaken the ideal of sacrifice which has enabled the African to keep his struggle for freedom moving forward in spite of terrific odds? There are very many people in the growing African middle class who believe and teach that politics and work to uplift the less fortunate is all a waste of time; that freedom will come when the African has built up his economic power, meaning , by this not the united strength of the masses but fat bank balauces and large insurance policies, These men are materialists on the democratic side of the ideological fence and they are a menace to the African's struggle for self-determination. They give to it the wrong bias."

Or, did Professor Paauw, have in mind the training of independent African thinkers in the tradition of reformers in Europe Bantu Education and of the

who went to the stake for what they believed to be right? Or. is the university considering the idea of producing men with a highly developed race-consciousness who will set themselves the goal of expelling the White man from Africa?

### White Baasskap

On the other hand it is quite possible, with Bantu Education as background, that the leaders so trained would be expected to accept race as the determinant of a people's destiny and from there set themselves the task of perpetuating the myth of White trusteeship.

We should be fair to Professor Paauw and not rule out the possibility that what he might have had in mind was the production of an elite among the Africans whose outlook as a group would be orientated in the direction of race equality and who would be equipped to raise their people to the requirements of this status with the minimum

No one will quarrel with the University of South Africa if it lays down the principles which go into making a leader. But in a community riddled throughout and through by the race virus most Africans would regard the University, which is controlled by White men, as poorly equip. ped to prescribe leadership standards for a community in whose oppression most White people have a deeply vested interest.

With the fears about the real goals of Bantu Education very much in mind, most Africans will want to know how Professor Paauw proposes 'o steer a middle course between the irreconcilable demands of Bantu Education on the one hand and of the African's goal of self-determination on the

### Factory

The problem goes deeper than merely steering a middle course, in African eyes The goals of

African people are so diametrically opposed that there can be no half-way house. The University can either set itself as . factory for the production of African leader-goats who will influence their people in the direction of accepting inferiority or

might take a firm and clear stand as the Roman Catholics and the Anglicans have done, against Bantu Education.

It is for Professor Paauw to tell the Africans what it is precisely which he plans for them, without them.

### Press Review .

# S.A. "Degrading Herself"

SOUTH AFRICA'S apartheid an official who has never seen the policy and Hitler's Germany were mentioned in a leader in the "News Chronicle" on segregation. The "News Chronicle" said: The South African Government still seems determined to degrade itself, at whatever cost, in the eyes of the civilised world.

"Racial classification in the Union is nothing new. Tests to distinguish between the Coloureduand the pure Africans have already been made. These tests are now being applied to the borderline cases, many of whom previously thought they were white. The doctrine of racial supremacy is being carried to its logical conclusion.

"It is enough for an informer to whisper about his neighbours to bring whole families under official investigation and if any tinge of colour is found in the family history the consequences are social disgrace, economic disaster and being struck off the voters roll. It can even mean marriages being cancelled.

### Same Principle

"There has been nothing quite like it since the Aryan domination of Nazi Germany. Hitler went very much further in planning the extermination of a race, but the Union is adopting the same principle in proclaiming absolute superiority for one race.

"A card marked in Pretoria by

holder means a stigma for life, irrespective of character. By no standard whatever can this latest application of apartheid be justified in a civilised community, or in the long run, even benefit the Whites .- "Sapa · Reuter.

### **Hatred For Nats**

THE attacks on the Union spring not only from so-called humanitarian considerations but deeply and basically from a political context.

Not only has ' sympathy" been aroused in the outside world for the non-White but it has also been coupled with a determined and conscious propagation of hatred towards the Nationalists and the Nationalist Government.

There are people who have never been able to swallow the pill that the Afrikaners are governing this country and they have tried to make of the non White a lever for breaking the Government, and not so much for doing something for the non-Whites.

In this struggle the help of the outside world has been called in

This explains all the severity and venom of the attacks on the scapegoat South Africa, the origin of which need not be sought farther than in our own midst.

From leading article in the "Volksblad."

# MAHATMA GANDHI-THE LAST PHASE

Vol. I

(Introduction by Dr. Rajendra Prasad)

The book deals with the last phase of Mahatma Gandhi's most tumultous career. It very beautifully narrates and interprets his most eventful life-story from the year 1944 up to the completion of his Bihar Mission. The author, the authoritative chronicler and interpreter of Gandhij's life and philosophy de-picts with great delicacy, minuteness and accuracy how Gandhij's ideals of Love and truth, Fearlessness and Fellow-feeling, were put to their severest tests and how, he waded through amidst the forces of darkness and despair all around and brought life and cheer to the Nation and perceived higher and higher tryths himself.

With 44 pages of photographs.

Price 32/-

Obtainable from:

'Indian Gpinion', P. Bag, Durban, Natal.

# Bishop Reeves Says Rand Riots Have Deeper Causes

THERE were far deeper causes for the riots in Dube township which had resulted in a heavy loss of life on September 14 and 15 last year, than the determination of some Zulus to deal with the tsotsi menace, the Bishop of Johannesburg, the Rt. Rev. Ambrose Reeves, said recently during the three hours he stiended the Dube Riots Enquiry Commission in Johannesburg.

There were a number of causes which led to the riots, he said, and there would be more outbreaks unless they were recognised and dealt with.

He considered that no racial improvement would take place until ethnic grouping ceased, the plan to compel African women to carry passes was dropped, and Bantu Education was drastically revised.

The municipality should begin to give Africans a preater voice in their own local effairs, he said. Better facilities should be provided for recreation. Employers in industry and commerce should pay better wages, and the hostel at Dube could cease to be run as a compound and be integrated into the life of the surrounding commanity.

### Siting Criticised

The siting of a hostel for 5,000 unmarried men in the middle of a relatively stable African community was bound to raise many problems.

The distance workers had to travel by bus, train or on foot was great, and an undue proportion of carnings had to be spent on fares;

The 1944 Bus - Commission bad said that under the national policy of segregation, the "unique phenomenon" had been created of the lowest paid workers having to live furthest from their work,

The Commission had said also: "Transport charges in relation to the workers' wages, or even the total family income, are beyond the capacity of the African workers to pay. Indeed, it may be said that they cannot pay anything. They certainly cannot afford to pay anything more in any direction except by reducing still further their hunger diet."

Bishop Reeves said that the daily fares of 1944 had increased by 42 per cent, and Africans had to pay between 4 per cent. and 5\(\frac{1}{2}\) per cent. of their income on fares.

### Pass System

With regard to the proposed pass system for women, the

Bishop said that the consequences of the system for men were daily before the women's eyes, and they knew only too well what the probable effect would be once they had also to carry reference books.

"They fear violent handling by the police if they commit pass offences, and they know that they may then be arrested and sentenced for such offences, that their children will be left uncared for and they themselves exposed to possible indignities at the hands of policemen stopping them for passes."

"Already," he said, "there is evidence that pensions are being withheld from old people who refuse reference books, and the sich are being denied medical attention if they cannot produce them: No aspect of the pass system has so far aroused such bitter resentment among all sections of the African people as this question of passes for women."

A high authority, Professor E. H. Frankel, commenting on the Tomlinson Commission report, had said that the ethnic grouping of the African antion—the "Balkanisation"—would be as detrimental to the people of Africa as it had been to the people of Europe. Wrapped up with this question was the question of the limiting Bantu Education Act.

### Many Projects

Many fund raising projects are being planned. The annual street collection in Durban is to be held on Saturday, 15th March and an earnest appeal is made for volunteers to take collection boxes. A cake sale etc., is also being held at the Post Office corner on the morning of the 15th. Donations of cakes, pickles, Indian sweetmeats etc would be most well come.

The annual dance arranged by Mr. "Pumpy" Naidoo will be held at the Durban City Hall on Saturday, 15th,

As usual the Indian schools of Natal which annually raise about £1,000 for the Society will be asked to make their annual effort. This year for the first time, the school raising the highest average per child will be awarded the "Save the Blind" trophy for Natal Schools donated in memory of the Iate Mr. Balsingh by wife Vidyawati (Mr. V. G. Singh).

The Town Council of Pine town has kindly granted permission for the Society on Saturday, 22 March for a street collection. The Queensburgh Town Board has also allocated Saturday, 22nd March. Here again collectors are needed urgently and any person wishing to help is asked to contact the offices of the Natal Indian Blind Society at 462 Queen Street, Durban, Phone 21340.

### New Humiliation For Indians

NDIANS who want to travel to other provinces are now required, in addition to a visiting permit, to produce their population registration numbers before being allowed to travel.

A Johannesburg Indian said this is being applied to women and children as well as men, Hahas been told that special inspectors stop Indian travellers on the roads to ask for their documents.

"To get population registration numbers often involves going to Pretoris. Documentary evidence must be produced to show that the number has been obtained from the Population Registration Office.

"Recently an Indian girl, in Natal on a visit, could not get an aircraft bocking back because she could not produce her population registration number."

# Appeal By Indian Blind Society

THE annual Fund Drive of the Natal Indian Blind Society and the Arthur Blaxall School for the Blind is to be held during the month of March this year and the members of the Society are preparing to launch out on an all out drive to reach the target which has been set at £10,000 this year.

While this amount may appear to be ambitious, the Society is coming out confident that the people of Natal will respond generously.

It is planned that the proceeds of the 1958 fund drive will be devoted mainly to bringing to completion the Society's second major undertaking, the workshop and occupational centre for adult blind. A property costing £9,000 has already been purchased. The workshop has to be equipped for training blind ladian persons in the art of making mattresses, brushes, brooms and weaving which would enable them to earn a

living in the future and not go ahead from street to street begging to augment the small. pensions they receive. The equipment alone would cost about £2,000. In addition to this, instructors would have to be employed and the blind traitees themselves would have to be subsidised until the works shop is able to produce articles for sale. Coupled with this, the Society would have to maintain its contributions amounting to £1.000 per year to maintain the Arthur Blazall School for the Blind and its hostel.

# Russian Scientist Saw "Abominable Snowman".

THE leader of a Russian expedition claims to have sighted an "abominable snowman" on the Pamir Plateau.

Tass, the Soviet news agency, said that Propin, chief of the hydrological team of an expedition undertaken by Leningrad University and the Uzbes Academy of Sciences last August, had seen the "snowman".

It advanced on two feet and its body was covered with a reddish-grey wool. After walking 650 feet in about eight minutes it disappeared behind a rock.

Three days later Pronin again saw the "snowman" on the same ledge. It stood erect on its feet, which were long, and quickly vanished into a cave.

The ledge was located on a rock—like summit in the valley of the Balyandkiik River,

# Non-Whites And International Sport

DON'T think the British Empire and Commonwealth Games Federation (B E.C.G.F.) or the South African Olympic and · Commonwealth Games Association (S A.O.C.G.A.) quite realise that they are precipitating the sort of international sporting conflict which non white athletes have been trying to avoid. The latest decision of the S.A.O.C.GA, on December 12 to postpone consideration of non-white affiliation to white sporting bodies in this country must be construed as deliberate procrastination until after entries close for the 1958 Empire Games at Cardiff.

from the secretary of the B.E.C.G.F. to the "Observer" - denying South African nonwhites the right to compete until they are affiliated to the international federations controlling their particular sport, not only conflicts with his own previous advice to the non-white bodies in this country. It raises the

ALBIBIBIBIBIBIBA BALBIBIBIBIBIBI C. W. M. GELL

spectre of white and non-white organisations fighting each other for the right to be recognised internationally as the only controlling South African body-a fight which the non-white bodies with their lack of colour bar must eventually win, but which in the process will do much damage to both white and nonwhite sport in this country.

The present dispute began with an application in August by the SA. Amateur Weightlifting Federation (non-racial and almost wholly non-white at present) to the secretary of the B.E.C.G.F. for membership to allow its representatives to compete at Cardiff. The secretary referred the weightlifters to the S.A.O.C.G.A. "which deals with the South African entry" and added: "I regret that I cannot be of more assistance, but this is clearly an internal matter for you with the S A.O C,G,A," No mention, then, of international affiliations". The non-white weight-lifters thereupon wrote both to the S.A.O.C.G.A. and to the white (colour bar) weightlifting union for help. On September 28 the chairman of the white lifters' union was reported in the press as saying that his "union could not accept non. European members" and that it had never "really considered . their competing in international events because their standard has been a good deal lower than ours."

However, late in October, the non-whites received a letter from the white union's secretary which said: "My union has been dn communication with

And the letter of December 15 S.A.O.G.G.A. about your application for affiliation. As an association affiliated to the S.A.O.C.G.A. we can naturally not amend our constitution without its approval. However (it) has assured us (it) is giving the matter immediate attention with a view to coming to an agreement which will suit everyone concerned." The letter closed with a promise to communicate again shortly and with an offer to meet the non-white officials for informal talks.

> After this apparently constructive approach the decisions of the S.A.O.C.G.A. on November 19 came as a very deep disappointment. Some press reports say that the S.A.O.G.G.A. took its stand because "the laws of the country" probibit mixed sporting competitions. But there are no such laws. And it seems more probable that S.A.O.G.G.A. stood "on our sules and the policy (custom) in South Africa since time immemorial." In any case Mr. Reg Honey, president, and Mr. Bertie Sims, chairman, made it finally clear (a decision reaffirmed on December 12) that there would be no mixed competition and therefore no selection of nonwhites to represent South Africa in international events Mr. Honey called on all sports affiliated to the S.A.O.C.G.A. to stand together and, if it came to that, get thrown out together from international hodies.

The tragedy of this intranigence is not only its short-sightedness, which has been castigated by a prominent sports columnist in the Afrikaans press; but the fact that the S.A.O.C.G.A. could not have chosen a worse case than weight. lifting on which to adopt this attitude. For, whatever the com. plications in team sports where the races seldom play together on the same field, or even in athletics where performances are subject to wind and track conditions, weightlifting is the one sport in which selection could be made on the basis of poundages lifted and the best lifters in each division, irrespective of race, sent to the Games.

For immediate purposes, then, and while better arrangements

are devised and attitudes slowly revised, this could have been done without mixed competition. But the present attitudes of the BE.C.G.F. and the S.A.O.C.G.A. will push the non-white lifters into seeking international recognition at the expense of the whites since only one controlling body for each sport in each country is acceptable internationally. Is this really the battle which white sportsmen in this country want to fight in the teeth of the world's disapproval of sporting colour bars?

Its repercussions can be seen in other sports. In table tennis, where the non-white body has displaced the white one in international recognition, and thereby earned itself the revocation of its S.A.R. travel concessions (still available to the colour-bar whites) and all sorts of passport and visa difficulties for tours to and from this country. In soccer, where the colour-bar S.A. Football Association is fighting a desperate rearguard action to retain its international affiliation and lucrative tours to and from overseas, assisted again (or embarrassed?) by a heavy-handed Government withholding passports from those who seek to put the non-white soccer federation's case to the international body.

Non-white sportsmen really are not anxious gratuitously to incur the various panalties of what Dr. Donges has called "sporting trea. They already labour under

sufficient handicaps from chronic shortage of funds, grounds, equipment, skilled tuition and competitive experience. Yet, though club standards necessarily fall far below their white equivalents, non-white standards at the top will certainly bear comparison. Possibly about half of a truly representative South African soccer team would be non-white, and three non-white cricketers would be on the selectors' short list for the final Springbok team. Non-white weightlifters do not claim more than two "possibles! today, though in the past they had some certainties and no doubt will again have.

Thus the demand for an opportunity to participate in international events cannot long be denied. Nor can it be fairly opposed by those who stand for "white leadership with justice" or "separate development to the limit of their abilities." But it has to be reconciled with the rules and conditions of international sporting affiliations and competitions. And the S.A.O C.G.A. seems wilfully to have jettisoned the one case-weightlifting-on which it would have been easiest for everyone to make a start now, if any non-white lifter qualifies on merit.

If the South African Olympic Committee actually wanted to instigate a world boycott of white South African sport, it could hardly have acted more provocatively on an issue where its standpoint is the least defensible.

Phone 34-1349

#### P. O. Box 1549. MASTER BROS.

(PTY) LTD.

WHOLESALE MERCHANTS & DIRECT IMPORTERS

HOUSE FOR KEEN CASH PRICES 33 West Street.

JOHANNESBURG.

Cable & Tel. Add. HARGVAN.

Phone 29368

# Hargovan & Co. (Pty.) Ltd.

Earthenware Pickle Jars 3 Gallons 12/6 each F.O.R. Durban Fresh First Grade Green Ginger 1/2 per lb. Fresh First Grade Garlic 2.0 2/-

Cash with order only.

P. O. BOX 1250. 155|7 Warwick Avenue DURBAN.

# London Letter

(From Our Own Correspondent)

February 20th.

### SUDAN FRONTIER CRISIS

POLLOWING closely on Gol. Nasser's triumphant merger of Egypt and Syria comes ugly news of Egyptian moves on the Sudanese border. The border was bound, sconer or later, to give rise to friction between the two states unless there was abundant goodwill between them—which there has not been.

Generally the frontier follows the line of Latitude 22 deg. N. but in two important places it runs north of the parallel. Firstly there is a small enclave on both sides of the Nile north of Wadi Halfs. Secondly, there is a large area covering some hundreds of square miles along the Red Sea coast. The advantages to Egypt of including these areas in her territory are primarily economic. The enclave north of Wadi Halfa would be submerged if ever the Aswan dam were built, and Sudan could be expected to claim compensation. The Red Sea coast area contains important mineral deposits. The present orisis between Egypt and Sudan arises out of what appear to be definite Egyptian moves to annex these two areas. The timetable of develor nents has been as follows:-

February 1.—An Egyptian note to the Sudan Government demanding evacuation of the areas.

February 7.—A second Egyptian note offering in exchange a smaller area south of the 22nd parallel. This was answered by a moderate Sudanese note asking that the matter be left over notil the completion of the Sudanese General Election during the next fortnight.

February IC.—A third Egyptian note stating that Egyptian election officials were entering the area accompanied by police to conduct a plebisoite on February 21st on the union between Syria and Egypt.

18. The Sudanese Foreign Minister flew to Cairo where he had talks with Egyptian ministers.

The claims and counter-claims of Sudan and Egypt take the form of accusations that the other has violated the frontier. In Khartoum it seems there has been recruiting of volunteers for the defence of Sudanese territory. The Sudanese say that before they could reply to the third note they received reports of Egyptian troops marching

into the Red Sea area. The Egyptians counter this by an allegation that the Sudanese were the first to move troops in, and that in fact there have as yet been no Egyptian troop movements. They also state that the Sadanese, in making public the facts about the dispute, broke an agreement with Egypt under which the present exchanges of view were to be kept secret. President Nasser himself has denied that there have been any Egyptian troop movements in the area.

The "Manchester Guardian" correspondent in Beirut wrote on February 18: "It is too early and the situation is too confused for clear judgment. But one thing which emerges plainly is that the Sudanese approach to the matter has been conciliatory while the Egyptians have tried to force the issue and get it settled before plebisoite on Friday. Today, while the Sudanese Foreign Minister was on his way to Cairo, the official Egyptian communique was accusing the Sudanese of 'violating Egyptian territory'".

### Nigeria

The disturbances which have arisen over the re-introduction of primary education school fees in Eastern Nigeria bave continued. On February 12 police used teargas on a crowd of about 6,000 demonstrators near Umuahis, which is nearly 300 miles east-south east of Lagos. Earlier the same day Sir James Robert. son, Governor-General of Nigeria, issued a statement extending the state of emergency to another four divisions in Nigeria, making 13 in all. On February 18 there was fighting with firearms between demonstrators and the police at Udo. - The demonstrators were aglisting for the releass of women imprisoned for demonstrating against the reintroduced fees. Dr. Azikews, the Premier of Eastern Nigeria, said the police had opened fire when men in the growd shot and wounded four policemen.

Three civilians were killed by the police fire. The Eastern House of Assembly has approved by 62 votes to 11 a Government motion to modify the scheme which has aroused such bitter opposition. In future fees will be charged for certain standards instead of on enrolment.

### Uganda

In a report on February 12 the "Manchester Guardian" correspondent in Kampala wrote: "The United Congress party in Uganda has abandoned its shortlived boycott of the elections to the Legislative Council. However, while appealing to the public to register as voters, the party announces that any of its members who are elected will refuse to take their seats or accept ministerial poets if offered unless immediate constitutional changes are introduced. A statement issued after a meetting of the party leaders says that the decision to take part in the election is aimed at proving that popular support exists behind the party's policy in its withdrawal from the unreformed Legislative Council, and to prevent present sitting members

Three civilians were killed by, who have refused to resign the police fire. The Eastern from being returned again."

## French Togoland

The Government of French Togoland has banned the opposition newspaper "Denyigha". Publication of the paper in the territory can now be punished by a fine of £200-£600. The paper has a circulation of about ten thousand, and has been a strong critic of the territory's Government. It is most popular throughout the territory, and has just started a campaign for the Federation of the territory with Ghana. The Government has described this campaign as "tresson" as the Government. favours union with France.

### R. VITHAL

Bookkeeping, Writing up Sets of Books, Balance Sheets, Income Tax Returns.

Cortact No. 12 Barklys Arcade, 38 Market Street, Cor. Diagonal & Market Sts. Jebuneshurg, 'Phone 33-1654.

# The Famous Rama Flute Harmoniums

Best Made in India for Quawalie Bhajanic Singer and Bands

NOWJON FOR SALE

Popular size sweet tone, very attractive, complete							
with case	18	10	Û				
Standard size Base and Male, very attractive.			-				
complete with case	28	10	0				
Portable Travelling Style Baja Good for			. T				
Out-door Party	25	10	0				
Coupler Style Loud and Sweet Sound Mohaniton	38	10	0				
Leg Press full size complete with extra Swar, Bands	48	10	ŏ				
Clarinet B/L, just right instrument Indian Bands	18	10	ŏ				
Dhii Rabba "The Leader Musical Instruments"	×	10	ŏ				
Thubla & Doogi Set to keep in without	v	10	٠,				
Thal music sets	8	10	0				
Dholak finest of all instruments of Thal (full size)	8		0				
Tambrone (Kanjari) full size with Gingles Bells	1	5	n				
Mouth Organs of all kinds 4/6, 6/-, 7/-, 9/6, & 11/6 each.							
Finte Straight & Side Blowing 2/6, 4/6, 5/6, 17/6, 25/- each							
LATEST RECORDS—Try Us First. We carry largest							
· variety stock. We repair also all kinds of musical							
instruments. For terms apply:							

Sole Distributors-for Union of South Africa:

### D. ROOPANAND BROS.

(Established 1932)

Music Saloon and Booksellers.

85 Victoria Street, Durban.

Phone 20707. P. O. Box 2524.

# Among The Poor

London, February 21.

TOUCHING tributes have been paid by British newspapers to the selfless service of an Indian doctor-fifty-four-year old Arabinda Ghaudhri who practised at Berbingside, Essex, for the last fifteen years and died two weeks ago .

The "Daily Herald" published column in the "Herald" said: "I a photograph captioned: "His -Patients Loved Him," The despatch began: "An Indian will lie in state tomorrow so that 3000 men and women and especially their children can pay their last respects to him. No statesman he, do illustrious soldier. Just a family doctor devoted to the poor."

The despatch mentioned that even when he treated wealthy people privately, he refused all payment saying: "I do not take private patients." Towards the conclusion the despatch said that the lying in state was the patient's idea.

Next day, the "Herald" correspondent said 1,000 doctors and 3,000 patients filed into the surgery to have a last glimpse of the doctor. She quoted several moving stories. One Mrs. Griffiths said children loved the doctor best; 'My Ronald, who is seven, is still crying for him." Douglas Warth writing in his

salute the almost unknown Indian who took to doctoring in London's east and on the brink af his fortieth birthday, He worked, lived, and died for the poor people who were his patients and his friends."

Observing that instances of such good dedicated doctors are rare, Warth added: Can you tell me of a doctor who can matchup to Doctor Chaudhuri, a saint in any language, who wore bimself out in fifteen years' service to mankind?"

The "Daily Mirror" published a story about the film shown on television showing patients filing past the doctor's coffin.

In the course of an editorial. one of London's evening papers the "Star" said: "Even when near death himself, no call went unanswered, no patient 'untended, no child unloved with that special approach that makes a doctor a family mem-

# Worked, Lived And Died Americans Realise Power With Africans

IN the broad field of world affairs, there was a lesson to be learned from South Africa's racial situation which might deter those who would solve the problem by granting full democratic rights to every adult in the country regardless, said Mr. H. V. Roberts, general secretary of the South African Institute of International Affairs,

He was speaking at a Johannesburg Rotary lunch.

Mr. Roberts has returned five-month tour of Europe, the United States and Carada, where he addressed audiences at universities and institutes of international affairs on South Africa's racial problems in the international field.

Mr. Roberts said he told his audiences that, irrespective of internal policies and conditions (which he outlined), there were external factors against which South Africa's problems had to be seep.

"The impressive numbers of world's non-European peoples, and the even more impressive annual increase in these numbers, are compelling reasons for the United States to seek influence among them," he

Quoting Mr. Chester Bowles, a former American ambassador, he said: "American diplomacy

must now recognise that the sources of potential power in Africa lie with the Africans, not with their European rulers.

"In the long run the strategic peoples of this great continent will determine who shall have access to their strategic metals."

It was against such a back. ground, said Mr. Roberts, that he wished to consider South Africa's position.

The pitiably small White minority, he said, found itself in the path of the independence struggle.

BOOKKEEPING IS NECESSARY TO COMMERCIAL SUCCESS: 48 years of successful educational service by the School of Accountancy guarantees to build careers by home study methods.
Write for the FREE BOOK "The Direct Way to Success" which gives details of the course. THE SCHOOL OF ACCOUNTANCY.

P.O. Box 4592 (ZD) Johannesburg or P.O. Box 1865 (ZD) Durhan. 

India's Largest Insurance Company At Your Service

The

# New India Assurance

Company Limited

SOLE REPRESENTATIVE IN THE UNION OF SOUTH AFRICA RUSTOMJEE JALBHOY RUSTOMJEE 140, Queen Street, DURBAN.

FOR SERVICE AND SECURITY CONSULT US FOR EVERY TYPE OF INSURANCE

P.O. Box 1610. Residence: III Eleventh Avenue. DURBAN.

Phones:

Office: 25845 Residence: 36413.

202

hl

1 Univ

If cut

hip

ety, h

The

other

e only

άō

Ħ,

pat

PC.

tha

Hes

t to

i 201

b that

t the

1

ᄩ

per,

is 51

te

alb

Éma

the c

7,

# Canadian And American Churches To Study Africa

N. 1959-60 Protestant churches in Canada and the United States
will have Africa as their study for the year, Normally these
yearly studies have the participation of about half a million
people:

The book Dr. and Mrs. Emoty Ross have been asked to edit for this 1959 60 Africa study will try to give at least glimpes into the tremendous changes taking place almost everywhere in Africa. The changes affect fundamental beliefs and practices of millions of Africans, their religion, communal society, economy, relations to land, their law, arts, music, education, power structure, communications, their spiritual and social orientations.

The breadth and depth of change now occurring in most parts of Africa is similar to that through which all "advanced" societies have gone from the primal animistic communal stage. But the speed of change in Africa is greater than has been experienced by any human group of such size in history.

And wherever the speed factor is so vastly and sharply increased in almost any element in man's experience, special and often unprecedented problems are presented. This is the case in puch, perhaps in all, of Africa.\

#### Africans

This book will seek to present the riews of Africans themselves from various parts of the continent: how and to what degree has Africa been influenced in recent generations from Western Europe and North America by Christianity and by the social, economic, political, Judicial, educational and general communications systems that owe much to the Hebrate-Christian ethic?

It will try to give glimpses into such matters as :

- (;) How have the animistic religious of Africa been affected?
- (2) And Africa's communal societies?
- (3) African home and family life, courtship, marriage, children, fidelity, property succession, etc.
- (4) The deeply spiritual attitudes of a primary society toward land How does the alien
  West's individualistic private
  ownership and disposition of
  land react upon African spirits,
  and upon traditional attitudes
  of solidarity and communal
  security.

- (5) Have these influences from outside affected the traditional barter economy of the communal society, and succeeded in introducing the cash economy of the individualistic Western society? And what are some of the results in the inner-life of African people?
- (6) Where urbanisation is occurring, what human strains, problems and hopes are found (a) in the rural communities whence the people come, and (b) in the cities where they go?
- (7) In law, what has the introduction of the Code Napoleon and of Anglo-Saxon legal concepts done to customary law and to the traditional sense of right nod wrong, innocence and guilt, obedience and resistance?
- (8) What changes and strains, if any, are introduced into African society from the West in the arts and recreational activities such as painting, sculpture, music, dances, games,
- (9) Everywhere in Africa, Christian missions and other influences from the West have introduced Western-type education. What have been its effects (a) in changing methods and content of traditional tribal education and (b) in results in African life?
- (10) What are some of the human impacts of the whole modern communications complex: steamers, roads, automobiles, arlines, postal service, telegraphs, telephoner, radio, newspapers, magazines, books, motion pictures, newsreels, travel, tourists, advertisements, mail-order houses—all of this coming within two or three generations into African society?

### "Foreign" Society

To see through Africans' eyes something of the involvement of the Christian religion and of a foreign "Ohristian" society in such matters will be the objective of the book. The Christian religion has been represented in Africa not only by missionaries but also by men and women in economic, academic, scientific, political and social spheres who have for the most part come from Western countries founded on some principles of the Hebraic-

Christian religion. This total "Christian" impact on Africa will be the basic search within the book.

The book will attempt to present African views as clearly as possible. The contributors, principally Africans, will be encouraged to use their own and others personal experiences to illustrate their statements. What do these great, swift changes mean to individual Africans?

The effort to get these insights will be made through individual and group interviews, some of them perhaps tape-recorded, with Africans of varied backgrounds and experiences in eight or ten areas of Africa, and through selections or quotations from material written by Africans,

The aim will be for a simple, readable, person-oriented presentation of the subject to people interested in Africa and Africans, and in Africans, relationships within Africa and with the rest of the world. No exhaustive, scientific study is to be attempted.

As far as is known, no such short work of just this nature has been attempted. It certains by presents difficulties and pibfalls. Shilled and diverse help from many sources will be needed if the book is to make a true and beneficial, even though small, contribution to a some what better understanding of Africs.

Three gilts from generon American friends of Africa and its people have made possible an unburtied visit by the Rossi in Africa, beginning in Februar 1958. Correspondence wit friends in Africa and elsewhen is being underteken. Offers of counsel and help will be approximated.

The book will be 40,000 to 60,000 words in length, and 60,000 words in length, and will be illustrated, Suggestions of appropriate African art for such illustrations are desired. Len'th and number of illustrations will depend on the mates, ial gathered by the editors and on the cost of the production, Funds made available by the supporting donors will aid is this as in other ways. The address of Dr. and Mrs. Emory Ross is 257 Fourth Avenue, New York 10, N.Y. Mail will be forwarded from this address after their departure in Februs ary, 1958.

# De Blank Astonished

THE Archbishop of Cape Town, the Most Rev. Joost de Blank, writing in the March number of Good Hope, the official organ of the diocese of Cape Town, discusses the Church's place in the political field.

The Archbishop writes: "It always astonishes an instructed Christian when he is accused of interfering in politics or of stepping down into the political arenas. Astonished—that after nearly 2,000 years of Christianity there should still be people who think that the Church has nothing to do with politics..."

The doubter should turn to the prophets of the Old Testament and read there how their obedience to God was expressed in a passion for social justice, and should turn to the new Testament and read there how Christ was crucified because he was accused of interfering in politics.

'Of course the Church is to be found in the political arena. She would not be true to her Lord if she were not.

### Remains True

"It must, however, be remembered that the Church.. can never commit herself to any particular political party...The Church lives as an element of eternity in a changing world. She has to remain true to her Lord at any cost and the party she praises today she may have to blame tomorrow..."

Today in South Africa, the Church is accused of political activity because she dares to criticise current social activity

activity occases one dares socriticise current racial policies. "But her accusers fail to recognise that an acceptance of that status quo, of things as they are, is just as much political attitude as is a revolt against it.

### Not Proof

"The fact that the Dutch formed Church, on the wh does not criticise Governme racial legislation is not pro that that Church is not politic involved, On the contrary, failure to criticise is just as mu a political activity as is the criticism voiced by the Anglican any other church...

"The conflict arises wh politicians step out of their o well-defined limits into the theological arena... The churc man cannot keep silence even he would, because the honour God himself is at stake."—Sap

negge egent whe

# **Rederation Prospects Not Promising**

THE conflict of European ideas on race relations in the Federation is analysed by an American professor, Dr. Vernon McKay, in the "monthly "Africa Special Report" published in Washington.

African studies at the Johns Hopkins University in Washington.

"If carried out with sincerity and imagination, a policy of partnership among the races of the three territories might provide the transition period necessary to prepare the way for an integrated society, he says.

"The failure of partnership, on the other hand, might jeopardize not only the immediate future of the Federation but also the longtange future of its European population."

In his analysis of European attitudes, Dr. McKay writes: "One pattern of thought is the passive attitude of those who think thing are going all right and that nothing needs to be done to improve race relations.

#### Hesitant Attitude

Dr. McKay continues: "The second thought pattern is the hesitant attitude of those who think something needs to be done but that it is too dangerous to take the first step."

In the centre, according to Dr. Mckay, is a larger third groupthose who think that something needs to be done and believe that

Dr. McKay is professor of it is being done as fast as prac-

"It includes Lord Malvern, Sir Roy Welensky and many of the most influential Federal Party leaders."

The two temaining groups represent opposite extremes.

"One of them is made up of those who think things are going all wrong and that immediate steps must be taken to buttress walls of segregation."

### Gap Too wide

In the final group, Dr. McKay places the "extreme liberals"those who think that immediate steps must be taken to advance the Natives more rapidly.

This view, he says, is held by a small but growing number of reformers.

Dr. McKay considers the Federation's prospects for successful partnership are hardly promising -the gap between the European and the Native is too wide.

"Meanwhile, partnership at least has the merit of being more flexible in spirit than apartheid and it provides a broader framework for the compromise and adjustments necessary to minimize conflicts in the difficult years ahead," he concludes.

# Ghana Pleased With S.A.

SOUTH AFRICA'S representation in Accra at the inaugural meeting of the Foundation for Mutual Assistance in Africa South of the Sahara is "very eignificant," said the "Ashanti Pionter," an independent Ghanaian paper, in an editorial,

The South African delegation to this first regional effort to coordinate economic resources in the African aub-continent is led by; Mr. Robert Jones, departmental head in the Ministry of External Affairs.

. South Africa's first move at the conference was to second a Portugese motion electing Mr. K. A. Gbedemah, the Ghana Finance Minister, to the chair.

This is the first official South by Ghana. Delegates are also Present from six .other countries -Belgium, the Rhodesian Fedstation, Prance, Ghana, Liberia and Portugal.

### "Remarkable"

The "Ashanti Pionees" said that it was a remarkable fusion of identities that former imperialists, former colonies and South Africa with her inimical pelicies towards Africans found in Ghana a common forum for constructive thinking and action, purged of bitter-

The participation of the colonial powers was both natural and welcome, said the "Pioneer."

It described South Africa's participation as very significant.

"Despite her detestable policy of apartheid she is today joining with Black Liberia and Black Ghana on terms of full equality in this great practical essay to co-operate in the effort to raise African delegation to be received - the living standards of Africans elsewhere.

> "One cannot help but hope that from Accra South Africa will go back home to practise charity."-Sapa-Reuter.

### Letter To The Editor

# Where Police Could Be Better Used

66AN African man has been know the dangers of each one of found stabbed to death at Cato Manor but no arrests have yet been made." read our newspapers reporting about crime committed in the slums. And soon we read about demands to increase the police force to combat such crimes. And true enough we get a horde of police coming to make raids and make arrests, in fact, hundreds.

What crime have all these people committed?

"£3 for possessing shimeyana," is the daily task of the police.

Shimeyana is a beer concoction which is widely brewed in the slums because people prefer it to the other types of liquor and it is a type of beet they can afford to buy.

Believe me or not, I have stayed for nine full years in the slums and I have seen and tasted most of the types of beer concoctions brewed there and I

them because I have had a chance to observe people who drink them.

And why should the police waste all their efforts in making raids for only those people who, after a hard day at work, come home to relax and have a pot of beer? Why don't they fight real ?smin

At this time of the year when the evenings are warm, many robbers lurk in cross roads and dark places waiting for someone to rob.

Would it not be a better ides if, instead of making raids for beer brewers and buyers only, the police should patrol all the toads and also go in betweeh the shacks? If, at every prossroads. two police would be on pattel; much service would be done to slum dwellers. And there would be little chante of so much crime committed.

LEON PHAKATHI

We have pleasure in a Justing to the general public that we are now specialising in Indian and Pakistani goods. The following are only a few of the many wide range of lines we offer:

### CAROM BOARDS.

Ordin	ary Ri	ıbber	Cus	hion		£5	5	0
"	ı	Vickle	Co	rner		£4	4	0
Two-In-One Carom Draft Board-								
			—Ri	ıeddu	Cush.	£5	15	D
3.9	2 (	<b>g</b> jin	Nick	le · C	Corner	£4	15	0
ALL Y	WITH	STIC	KER	bnA	MEN.	TETS	COL	MP.

#### AGARBATTI

Gateway of India-Tins 6 Tola 10/6 Each; 3 Tola 5/6 Three Roses 6 " 9/-3 Tola 4/6 Ł Lata Mangeshkar 4/6 3 Jyothi 1/6 Each.

India: Steamer Brand No. 444-8,6 Doz.

Pakistani: " No. 444-6/6 Doz., No. 10 16/6 Doz Pakistani: Captain 27/6 Doz., Mysore Soogandh 24/- Doz. Pakistani, Rose 24/- doz.; Darbar 37/6 doz.; Meelat 37/6 doz.

Also wide range of Sarees, Glass and Plastic Bangles, Immitation Jewellery, Clocks, Toys, Games, Novelties, Radios and Electrical Goods.

### A. K. HOOSEN & SONS.

Phone 27349. P.O. Box 2168. 116 Queen Street, DURBAN.

PDF compression, OCR, web optimization using a watermarked evaluation copy of CVISION PDFCompressor

### **NEW GRAMOPHONE RECORDS ARRIVED**

				8,	d.
Hatim Ťai		2 R	tecords	16	6
Asha (Rock and Roll)		4	*,	33	0
Mr. X	Į.	4	**	33	0
Coffee House		4	17	33	0
Shree Mati 420		4	i1	33	0
Bhai Bhai		4	31"	33	0
Barish (Rock And Roll)		5	19	41	3
Chori Chori		5,	£,	41	3
Ek-Jhalalk		5	v	41	3
Bhagam Bhaag	7	5	Q:	41	6
Naya Andaz		6	j.	49	6

Packing charge & postage for Union 5/6 and Rhodesia 7/6.



# BHARAT MUSIC SALOON

AND BOOKSELLERS, (Carner Grey & Lorne Streets)

286 Grey Street, Phone: 29488, DURBAN.



# **BOOKS FOR SALE**

1		
Ramanama-M. K. Gandhi	2	_0
An Atheist With Gandhi-Gora G. Rao	2	0
A Gandhi Anthology (Book I)-V. G. Desai	1	3
Gandhian Ethics-Benoy Gopal Ray	2	6
Basic Education-M. K. Gandhi	2	6
Bupu's Letters to Mira (1924-48)	7	6
For Pacifists-M. K. Gandhi	2	6
The Educational Philosophy of Mahatma Gandhi		
-M. S. Patel	8	6
To Women-Amrit Kanr	1	0
Drink, Drugs and Gambling		
—M. K. Gandhi	5	6
To the Students-M. K. Gundhî	8	, <b>6</b>
The Gospel of Selfless Action or		
., The Gita According to Gandhiji		2
(Translation of the Original in Gujarati with an		
additional introduction and commentary)		
—Mahadev Desai	8	6
What Is Wrong With Indian Economic Life		-
—D. V. C. R. V. Rao	8	0
Christianity Its Economy And Way Of Life		
—J. C. Китагарра	2	8
Gbtainable Firom :	_	
Indian Opinion,		

P. Bag, Durban, Natal.

# EHMI SORABJEE RUSTOMJEE

has pleasure in announcing that she has been appointed as Agent for:—

# NATIONAL MUTUAL LIFE ASSOCIATION OF AUSTRALASIA LTD.

(INCORPORATED IN VICTORIA, AUSTRALIA,)
ESTABLISHED 1869

# A LIFE POLICY WITH THE NATIONAL MUTUAL ENSURES ABSOLUTE SECURITY WITH GOOD BONUSES

Please write or inquire for further particulars:

106 Mansfield Road,

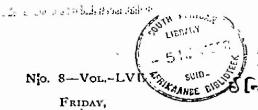
DURBAN.

P.O. Box 476.

Telegrams & Cable: "SORABTEM."

Telephones: 47888.

47453.



28TH FEBRUARY, 1958 Registered at the C.P.O. as a Newspaper

Price 4d.

INDIAN OPINION

ઈ ન્ડિયન

ઓ પાનેયન

મહાતમા ગાંધીજના હસ્તે સને ૧૯૦૩માં સ્થપાયું. ભૂતપૂર્વ ત'ત્રી સ્વ. મણીલાલ ગાંધી

પ્રેમમાં આનંદ છે. પ્રેમમા માધુર્ય છે. મધુર અને બીઠી વાણી બાેલાે. તમારા દરેક કાર્ય વડે વાતાવરણને પ્રેમની સુત્ર'ધથા ભરી દેા. પ્રેમથી સેવા કરાે. પ્રેમ અનાપચુને જીવન પંચપર આગળ અને આગળ લેક જાય

સ્વામી શીવાન દછ.

પુસ્તક પદ મું—અક ૮

તા. ૨૮ કેથ્યૂઆરી, ૧૯૫૮.

છુટક નકલ પે. ૪

# મૌલાના આઝાદનુ

નયરાેળીના હીંદના હાય કમીશનર તરકથી પ્રેસ જોગુ એક નિવેદન ૨૩મી **义ે** ઝુઆરીના બહાર પાડવામાં આવ્યું છે. જેમાં હીંદના જુના આઝાદીના લડવૈયા મૌલાના આઝાદની આછી રૂપરેખા અને તેમના અવસાન ના દુઃખદ્દ સંમાચાર આપવામાં આવ્યા છે તે નીચે સુજળ છે.

લાના આઝાદ કેંાંગ્રેસ પક્ષના વર્કી ગ કમીટીના સંભ્ય હતાં અને નહેરૂ પછી તેઓનું સ્થાન ગણાતું. તેઓ ધારા સભાના એક વિચાર અને ગ'લીર રાષ્ટ્રીય નેતા હતાં,

તેમજ યુર્વનું તત્વજ્ઞાન પ્રાપ્ત ના અભ્યાસ કર્યા.

સાથે તેએ હીંદ આવ્યા અને હીંદની આઝાદીની વાડીક કલકત્તામાં શરૂ કર્યું. આવી ૧૯૧૪માં હીંદની પ્રોટીશ સર- કેાંગ્રેસ મુકત કરાયા. ૧૯૨૦માં ગાંધીજીએ હતા. અસહકારની ચળવળ શરૂ કરી હતી હતી. ૧૯૩૦માં અને ૩૨ માં ના એલચી તરીઠેની વરણી થતા

૧૮૮૯માં મકઠામાં એમના કેાંગ્રેસની સત્યાગ્રહની લડતમાં જન્મ થયેા હતા. એમનું બાળ તેઓએ આગળ પડતા બાગ પણુ અરેબીયામાં પસાર થયું લીધા હતા અને જેક્ષા લાેગની હત અને ખાનગી શિક્ષકા માર- હતી. ૧૯૪૨ ના ચાગ સ્ટમાં ક્ત તેમનું ભણતર થયું હતું. "કવીટ ઇન્ડિયા"ની હાકલમાં ૧૪ વર્ષની ઉમ્મરે એમને પાતા ભાગ લઇ ૧૯૪૨ થી ૧૯૪૫ના નું આરબીક જ્ઞાન પુર્ણ કર્યું જુન સુધી જેલ લાેગવી હતી. ૧૯૨૩માં અખીલ

કર્યા પછી તેઓ ઇરાક ઇજીપ્ત રાષ્ટ્રીય મહાસભાના દીલ્હીના સાયેરીયા, તર્કી, અને ⊁ાંસની અધિવેશનમાં તેઐા પ્રમુખ મુલાકાતે ગયા. ત્યાં પણ સુ'ટાયા હતાં. તેમજ ૧૯૩૦માં ખાનગી 'શિક્ષણ, દ્વારા તેએ!એ પછુ અને ૧૯૪૦ માં ફરી તેએ! યુરાપીયન ભાષાના અને સાહિત્ય પ્રમુખ તરીકે ચુંટાઇને આવ્યા હતાં. અને તે ૧૯૪૬ સુધી ૧૯૧૨માં તેમના પિતાજીને તેએા હાદો પર હતા. ૧૯૪૨માં ત્યાં ''અલ હીલલ'' ઉર્દું અઠ- કીપ્સ મીશન સાથે કરવામાં હતી ત્યારે પક્ષના મુખ્ય વક્તા કારે તે મહવાડીક પ્રતિબ'ધીત હતાં. અને ત્યાર પછી ૧૯૪૬ કર્યું એને તેઓને રાંચીમાં નજર માં કરી બ્રીટીશ કેબીનેટ મીશન કેડી તરીકે રાખવામાં આવ્યા સાથે થઐલી વાટાઘાટામાં પણ ત્યાંથી ૧૯૨૦માં તેમને તેઓએ તેજ દ્વારો ધરાવ્યા

૧૯૪૭ના જાન્યુઆરીના હીંદ તેમાં અને ખીલાકતની ચળવળમાં સરકારમાં તેએ। અસક અલ્લીની મીલાનાએ આગળ પડતા બાગ જગાએ કે જેઓ કેળવણી અને લીધા હતા. આ ચળ**વળમાં** કળાનું ખાતુ સંભાળતા હતાં તેમને છે. વરસની જેલ થઇ અને તેમની વાર્શીગ્ટનમાં હીંદ'



મૌલાના અણુલ કલામ આઝાદ

તેમની જગાએ આઝોદ આવ્યા હતાં. ત્યાર પછી તેઓ તેજ હતાં. અને તેજ વરસના એાગ- હાેદાએાપર કરી ચુંટણી થતા સ્ટમાં તેએ। કેળવણી પ્રધાન સુંટાઇને આવ્યા હતાં. તરીકે સુંટાયા હતાં અને ૧૯૫૨ માં તેમને વિજ્ઞાન અને પુરાતન વિદાર્થીએ: માટે ઘણા સુંદર શાેધ ખાેળ ખાતુ પણ સાંપાયુ પુસ્તકા તત્વજ્ઞાનના અને સાહીત્ય હતું કે જેમાં એમને ઘણેા રસ ના લખ્યા છે. તેઓના કુરાન હતા. ૧૯૫૧માં કેાંગ્રેસ પક્ષના ના અતુવાદ ઘણા પ્રખ્યાત અને ધારાસભાના નાયખ નેતા ચુંટાયા વખણાયલા છે.

મૌલાના આઝાદે ગુરલીમ

#### હોંદી ડાકટરની સુવાસીત

લંડનના ''ડેલી હેરલ્ડ'' છાપાઍ ''એના દરદીઓ એને ચહાતા હતાં.'' એ મથાળા નિચે ફાટા સાથે ડા. અરવીંદ ચૌધરીને સાવ સીની અંજલી અર્પી છે. ડાે. ચાધરી ઇસેક્ઝના એક પરમહામાં છેલ્લા ૧૫ વરસથી क्षाम करता ढला अने ओक साधारण ડાક્રટરજ હતાં. ''હેરલ્ડ'' વધુમાં કહે છે કે તેના ૩૦૦૦ ના પરીવારે અમુભરી अंश्रसी तेमने अर्थी लगारे तेला मे અડવાડીયા પદેલા એાર્યોતા અવસાન પામ્યા હતા ત્યારે. ૧૦૦૦ ડે હટરાં એ અને ઢ∘•• દરΩએોએ એમતા દ્વાખાના •

માં જઇ ઋમના અંતીમ દર્શન કર્યા હતાં. તે⇒ો સાચા સેવા બાવી હતાં. ભાળકાને ઘણુ વ્હાલ કરતા. **પ**પ્ર વર્ષની ઉમ્મરમાં તેમાએ ઘણી સેવા કરી અને ''તેઓ ગરીબ માટે જીવ્યા અને કામ કર્યું...' આ ડાકટરની રમશાન યાત્રાની પીક્ષ્મ લંડનના ટેલી-नीअन पर भताववामां आवी **६**ती. અને માળો તથા અભિ તેમના हारीन पासे इसके इरका रउता तेमां દેખાતા હતા. બાળકાને તેઓ ખુબ ચહાતા અને તેમને માટે તેમના દર-વાના હમેશા ઉધાડા રહેતા.

મહાતમા ગાંધી, મીલાના આઝાદ,

જેવા અખંડ હીંદમાં માનનારા

હેળરાે પણ હીંદમાંજ હતાં.

અને તેઓ "હીંદ્ર-મુરલીમ ભાઇ

લાઈ" એ ધ્યેયને માનતા તેમજ

હીંદને પાતાના દેશ માનતા

છતાં કહે ભરે દીલે એજ હીંદના

ભાગકા થતાં તેઓને નેવા પડયા.

વચ્ચે ઝેર રેડાયું અને રમખાણા

થયા છતાં મીલાના આઝાદ

ગ્રમસ્ત હીંદમાં હીંદુ મુસ્લીમ

# "હન્ડિયન ઓપિનિયન"

શુક્રવાર તા. ૨ં૮ ફેબ્રુંવારી, ૧૯૫૭ં.

# માૈલાના અયુલ કલામ આઝાદ

દના એક પહેલી હરાલ ના રાષ્ટ્રીય મહાન નેતા નું ગયા અઠવાડીયામાં અવસાન થયું છે. તેમના અવસાનથી હોંદ્ર ના ઇતિહાસમાંથી એક મહાન આત્માનું દેવલાકમાં ગમન થયું. મૌલાના આઝાદે હોંદની સ્વતંત્રતાની લડતમાં ઘણા આ-ગળ પડતા ભાગ ભજવ્યા હતા. આ ઉપરાંત તેઓ હત્વજ્ઞાની ધર્મષ્ઠ અને વિદ્વાન સાહિત્યકાર હતાં.

તેઓ ઇસ્લામ ધર્મના હતાં. અને એમને સુરલીમ સંસ્કૃતીમાં તેમના ઉડા અભ્યાસ યુર્થું લેખા થી ઘણા જ વધારા કર્યા હતા. તેએ**ા ગુસ્ત મુસ્લીમ હાેવા છતાં** ધર્મના લેઠભાવ ન રાખતા ગાંધીજના વિચારાને અપનાવી તેમના સાથી અને ચુસ્ત અનુ-યાયી ખન્યા હતાં. કેંાંગ્રેસમાં દાખલ થરા પછી તેમન પાછલ જીવન કારાવાસ અને આઝાદીની શકતની ઢાડમારીએ)માં વ્યતીત થયું હતું. तेमना पत्नीने। वधीपर स्वर्भवास थथे। इतेः, તેઓ એક અખંડ હીંદમાં માન નારાઓમાંના એક નેતા હતાં.

એવા વખત પણ કમારેક કયારેક આવતા હતા કે જ્યારે એમની ખરી કસાટી થતા. જેમ કે જ્યારે ગાંધી અને ઝીણાના માર્ગ બહે કે હીં દુ સુરલીમ બીન્ન થયા. અને હુલ્લ હા તથા કત્તલા આઝાદી પછી શરૂ થઈ, એ તેમને માટે ઘણા જ કસાટીના સમય હતા. વળી આવા જ વા તા વર શુમાં મહાતમા ગાંધી છ જેવા એક મહાત પુરાતું ખલીદાન અપાયું.

ગુસ્ત સનાતની હીંકિએ। માનતા કે હીંક હીંકીનું છે અને મુસ્લીમાના એમાં કાંઇ હક કે ભાગ ન હાવા તેમ અને ખરમાં ગુસ્ત મતા ધરાવનાર હતાં. ગુસ્ત સનાતની મુસ્લીમા પાકીસ્તાનમાં ગયા, ગુસ્ત હીંકી આ લગ્ય આદર્શીને અને ત્યાગને પરીશામે હીંદમાં આજે હીંદુ મુરલીમ એક દીલથી અને એક આદર્શથી બધાઇને એકજ દેશમાં રહેવા લાગ્યા છે. આ હીંદમાજ રહ્યા. તે ઉપરાંત પરદેશના મીત્રોના હૃદયમાં

DEINION

પરદેશના મીત્રાના હૃદયમાં મૌલાના એક ચાેકકસ સ્થાન ધરાવે છે. એમના મૃત્યુથી તેઓને જરૂર ખાેટ જણારો જ.

હીંદની સરકારના અને હીંદની પ્રજાના આ દુ:ખમાં ભારતથી દુર 'વસેલા આ દેશના' હીંદના પુત્રા અને પુત્રીઓ સમભાગી છે. હીંદને એટલે! સંતાય થશે કે તેમના દુ:ખના સમયમાં તેમને મીલાના આઝાદ અને તેમના જેવા બીજા નેતાઓની હુંક હતી.

પાતાના વિચારાને મકઠમ પણે લળગી રહ્યા અને કામ તથા ષત્ર'ને પાતાના આદશ'માં આડખીલી રૂપ ન બનાવ્યાં.

# ગાહત્તીમાં કેાંત્રેસનું અધીવેશન

ન્યુવારીના ં બીજો ં આંવાડીયામાં ગીહત્તીમાં અખાલ હીંદ હીંદી મહાસભાતું અધીવેશન દેભર ભાષ્ટના પ્રમુખ પદે બરાયું હતું ત્યારે નિચેના દરાવા પસાર કરવામાં આવ્યા હતાં. એક દરાવમાં ગાવા પરના વસાહતી શાસન પ્રત્યે ખેદ વ્યક્ત થયા હતાં. જણાવે છે કે ગાવામાં પ્રાથમીક અધીકારાના પણ ભંગ થાય છે. જેલામાં રાજદીય કેદીઓ કે જેમાં સ્ત્રીઓના પણ સમાવેશ થાય છે તેમના પર અમાતુષી અત્યાચાર ગુજરવામાં આવે છે.

ખીજે દરાવ કેળવણીને લગતા હતાં દરાવ કહે છે કે ધાર્મીક અસહીષ્ણ્તા, તાત જાતના વાડા, વગેરે એકતા લેરાધી ખાખતાયા વિદ્યાર્થીઓને દુર રહેવું ઘટે છે. આ માટે એમનામાં વર્તનનું ઉચુ ધારણ લાવવાની કાશોધા! થવી જોઇએ.

ત્રીજે ઠરાવ આંતરરાષ્ટ્રીય ખાયતાને સ્પર્શે છે. ઠરાવ ખાસ કરીને અલ્કુ સત્તાચ્યાને અપીલ કરે છે કે શસ્ત્રાની હૈાડ અદકાવવા પ્રથમ પત્રલા તરીકે અલ્કુપયેઓ તાકાદે ખલ કરવા જેઇએ. આનાયી નીઃશસ્ત્રીકરણની દીશામાં અનુકુળ વાતાવરન્ન સર્જી શકાશે. વધુ માં આ ઠરાવ ખતાવે છે કે લસ્કરી જેડાનાયી શાંતી નહીં અલે, ઉલ્લુટ પહે વધુ બીનસલામતી ફેલાય છે. સર્વત્ર યુનાના ખતપત્ર પ્રમાને માનવ અધીકારાનું સન્માન થયું જેઇએ અતે, એ દીશામાં પ્રયાસો કરવા જેઇએ.

વધુર્મા આ ઠરાવમાં દક્ષીયુ આફ્રીકા ના રંગબેદ પરત્વે ખેદ પ્રકટ કરવામાં આવ્યા છે, સર્વરાષ્ટ્રો સાથે સહકારમાં રહેવાના તેમ જ જીયખધીમાં નહીં જોડાવાના ભારતીય નીર્ધુયનું પુન-રચ્ચારયુ થયું છે, અને! વિશ્વ સંસ્થા માં ચીનને સ્થાન નથી એ આંગે? ખેદ દશીવાયા છે.

રવાતંધ્ય માટેની પરાધીન પ્રજ્ઞો ની લડતને ટેકા દર્શાવતાં કરાવ અંતમાં કહે છે કે ખાસ કરીને ઉત્તર આફ્રીકાર્યા વધુ હીંસા અને રક્તપાત થાય છે.

કરાવ ઉમેરે છે કે આરતીય વિદેશે નીતી અસરકારક રહે તે માટે કેશનું સંઘટન તેમ જ મજસતાઇ આવશ્યક છે.'

ભાષાને લગ્નતા ચોથા ઠરાવ જણાવે છે કે વ્યાખરે તો કેન્દ્ર સરકાર અને રાજ્યોની સરકાર વચ્ચેના કામકાજમાં હીંદીને જ સ્થાન અપાવાનું છે, જો કે આ કામ ધીરે ધીરે હાથ ધરાશે, કાં હતાવળ ઇચ્છતીય નથી, ખંધારણુ માં, માન્ય રખાયેલ પ્રાદેશીક ભાષાઓ રાજ્યામાં અમત્ય ધરાવતી ચાલ રહેશે તે તેમને ઉચીત પ્રાત્માહન આપવામાં આવશે,

્પાંચમાં કરાવમાં ખેતી અને બુમો .વીયયક સુધારા⊅ોને≀ સમાવેશ થાય છે.∘

# આઝાદની અંતિમ પળા

તાર સમાચાર

િંદું કેળ કેળવણી પ્રધાન મોલાના ભાઝાદને સુધવાર તા. ૧૯મીના લકવા તેર હુમલા થયા હતા નવ ડેક્ટરોએ તેમને તપાસ્યા હતાં. ડાક્ટરો ના હેવાલે ન્યારે જાહેર કર્યું કે સ્થિતિ મંબીર છે ત્યારે પંઢીત નહેરૂ અને તેમના સાયીઓ વિગેરે તેમને મળવા શુક્રવારે રાતે ગયા હતાં. વડા પ્રધાન ના અમમંતની જાણુ કરવામાં આવતા મોલાનાએ આંખો ખાલી હતી અને ''ખૂદા આપીઝ'' રાખ્દા ઉચાયો હતાં. તેમની સ્થિતી જોઇ નહેરને વહેરા આધાત લાગ્યા હતા અને નાસીપાસી થ∀ હતી.

ડેાક્ટરોએ નમારે તેમને અંતીમ પળામાં ઇંજેક્શન આપવા માંડ્યુ ત્યારે તેઓએ ઇંજેક્શન ન આપતાં પાતાને ખુદાને ખાળ અને તેમની રહેમ પર છાડવા જણાવ્યું હતું. તેઓએ કહ્યું હતું કે ''મને .મહેરબાની કરી કપરને બરાસે 'છાડા.''

શનીવારે સવારે ર-૧૫ ના પાતાના ન્યુ દિલ્હીના આવાસમાં તેમના જીવન દીપ ભૂઝાયા, આ ખબર બધે કરી વળતાં સમસ્ત હીંદમાં શાકની લામભૂગિ ફેલાઇ હતી અને બજારા વિગેરે બધ રાખવામાં આવ્યા, હતાં અને વાવરામ્યમસ્થીપહોડીએ વખાયાનહતા.

સતીવારે સાંજે દિલ્હીની જીમ્મા મસજીદમાં ધાર્મીક વિધાઓ કરી. લસ્કરી માન-સાથે તેમને અંતીમ વિદાય અપાઇ હતી. જ્યારે તેમને કળરમાં મુકવામાં આવ્યા અને છેલ્લી સલામીનું લસ્કરી બ્યુગ્રલ વાગ્યુ ત્યારે નહેર ઢીલા થઇ રડી ,પડ્યા હતાં. તેમના અંતીમ સંરકારમાં ૫૦ હજાર માથુસોએ હાજરી વધાપી હતી. રાષ્ટ્રપતી રાજેન્દ્રપ્રસાદ રાધાકૃષ્ણુન અને પંત પશુ પાતાના આઝાદીની શ્વાતના સાયીને છેલ્લી વિદાય આપતા રડી પક્ષ્યા હતાં.

સમસ્ત વિશ્વમાંથી દિલાસાંભાના સહેશાના વરસાદ વરસી રહ્યો છે. સાત દિવસના સમસ્ત હીંદમાં રાષ્ટ્રીય શાક પાળવામાં આવશે પ્રાર્થના અને શાક સબાભા દેકેરર ભરાઇ હતી,

શતીવારે ધરહ ભાષ્ટ્રીકા અને પરદેશમાંના હોંદના એલચીએ! અને સરકારી કર્મમારીમાની કચેરીમાં બધ રાખી શાક દર્શાવતા હોંદના વાવટા અરધી ઢોંડીમે ફરકતા રખાયા હતા.

રમારક માટેની યાંજના ધડવામાં આવી છે. એવી મુચનાએ થઇ છે કે ધારાસભામાં એમની છળી સુકવી અને તેમના પુરતકાના અનુવાદ કરી સાહિત્યના ફેલાવા કરવા. આરળીક બધ્યુવા માટે શિધ્યવૃત્તિઓ આપવા દુંડ એશ કરવું.

# સ્ત્રીઓનું જીવન

મીમતી મણીએન પટેલ સરદાર વલ્લઅભાઇ પટેલના પુત્રી છે. તેમને પાતાની પત્ર સંગ્રહ હાલમાં ખઢાર પાડ્યો છે. ચરાતરના પટેલ કુટુંબમાં નાન પર્ચે મા ગુજરી ગયા પછી ઉહરેલા મણીએન છોકરીની જાતને ડેવું અને કેટલું વેલું પડે છે તે આ પત્રથી આપણને કહે છે. ' આજે તો મણીએન પટેલ B.A. થયા પછી અમદાવાદ તરફથી સુંટાયેલા સભ્ય છે. હેલ્લા ચાર પાંચ વરસથી તેઓ સભ્ય તરીકે કામ કરી રહ્યા છે. તેઓ બાંધીજીને ખાપુજી સંમાયે છે અને ખાપુ એટલે તેમના પિતા સરદાર—તંત્રી.

પરમ પુત્રમ ભાપુછ,

न्यारथी न परध-बाने। निश्चय अभी हे त्यारथी व्यालनी અત્યારની ધડી સુધી તે! મને કદી પરચાવાના વિચાર નથી ઋાવ્યા. ગમે તેટલી અશાંત હાેઉ, મમે તેટલું ચિત્ત વ્યમ હાય છતાં મને એમ નથી થયું 🤰 જો લગ્ન કરૂં તે! શાંતી મળે. ઉલટું नेम क यथं छे है सन्त हमें है।त-भारी भंभतिथी अभर णापुना बढेवा થી તેા વધારે દુઃખી યાત. જીહુ માંદી મર્કને આવી તે પહેલાં ઘણી વાર **અાપધાત કરવાનાે વિચાર બે ત્રસ્** વરસમાં અનેક વાર થયેલા. પછા बाह्य निध्य विवार भास हरी हर्ये નણી. એક ગંદવાડ પછી વિચાર ખાસ કદી કરી નથી. સહેજ કામ वार लड्ड 🕶 व्याप्र याचे द्वे। 🗗 त्यारे 🗃 🛎 કે બેધી વધુ વખત નથી આ•્યા. પથ્યુ આપધાત નહિ કરૂં એ સંબંધી ખાતરી આયું છું. અને એક વાર કેશા પછી તેા નહિ 🕶 કરૂં.

હે તા સસારથી ધરાઇ ગઇ છું. આખાતી અધાતી અમુક જણના હાય નીચે સુખેદુ:ખે ઉછરી છું. મારી દરિષ્ટ્ર મેં અત્યાર સુધી કંઇ ઐાછું નયા બાગવ્યું. એમાંયા ખાપુને તા ક્રદીચ ઘણું ખરૂં ખૂબર પૃથ્યુ નહીં 🐧 પ. મારા સ્વભાવ જ એવા છે 🥻 હું બાગ્યે જ કાઇને એ વિશે કહું છું. અને છતાં અત્યારે તે દુઃખ આપનાર માંધી ક્રાઇને ત્યાં માંદું દ્વાય અને या इरी इरवा भी बावे ते। मने अभ ન મોય કે મને આટલું વિતાડયું હતું તા હું શાની જાઉ! એવા વિચાર પથા ન આવે એટલું જ નહીં, પશ્ પણ ખની. શકે તેા જાઉં પણ ખરી. મારા બાળપણના લગભગ બધા જ તરંગા, તે તરંગા રૂપે જ રથા હતા. કંઇ તે અધા હવાઇ કિલ્લા નહોતા પથ સંજોગાજ એવા હતા કે જેની અંદર દેખાતી સ્વતંત્ર છતાં પરતંત્ર **હ**તી. પાટીદાર ગ્રાતિમાં જન્મેલી છાારી એટલે થાડાં ઘણાં તા તેનાં પણ કૂળ બાેત્રવ્યાં. મારા ઉમળકા, મારા ઉત્સાદ, આમ બાળપણથી જ નાશ પામવા માંડ્યા હતા. લગલગ '૧૫ની સાલયી અા પ્રકારની ચિત્તની વ્યપ્રતા અનેક વાર થતી આવી છે. તે મખતે નાની હતી એટલે કાંઇ

પરણાવી દા અમ નહેાતું કહેતું ધરતું. તે વખતે મેં પણ કંઇ નિશ્વય નહેાતા કર્યો. માત્ર તે વખતે પણ, ત્યારથી ધણી ખરી વાર એકલી રઢી શાંતી મેળવી છે. અને જ્યારથી મને એમ લાગ્યું—હું ચોખ્ખું જેલ છું—કે કેટલાંક દૂં જરા જરામાં રઢી પાકું છું કે મને રડવાની ટેવ પડી છે એમ માને છે, ત્યારથી હું બનતા સુધી કોઇ ના દેખતાં રડતી નથી, અગર મારા હદયમાં થતું દર્દ બનતા સુધા કહેતા નથી.

મારી નીરરતાનું કારણ સાયીની ખામી નથી એ હવે તો રપષ્ટ થશે, એમ માનું છું. બીન્નને જે કહેવું હોય તે બલે કહે અને એક વખત ધારા કે પૂ. બહુ અથવા તમે પરણાવવાનો નિશ્વય કરા તા પણ હું હવે નાની નથી કે મને પરાણે પરણાવી

શકા. એ વિશે મને જરાપણ શંકા નથી. બહુ બહુ તેા શું ? રક્ઝક થાય અને જમતમાં જરા ત્રણતું ખરાબ દેખારો; તા બને દેખાય. પણ ઇચ્છા વિરૂદ્ધ તા નહીં જ પરર્ણાં. તેમ જ એ પથુ ખાતરી આપું છું કે જ્યારે પરચૂવાની ⊌≃કા થશે ત્યારે કહેતાં શરમાઇશ નહીં. 🕹 🎮મ માતું છું भरी है की भापु साथे मारी छन **ब्रा वधारे छुटी है**।त ते। भारामां **આટલી ખધી વ્યમતા કે નીરસ્તા ન** હાત. પણ હવે એ દિશામાં પ્રયતન કરવાની જરા પણ ઇચ્છા નથી થતી. મને લાગ્યું ત્યાં સુધી મેં પ્રયત્ન કરી જોયે. કદાચ મને કરતાં નહીં આવ-ડ્યા હેત્ય. નથી ખાલી શકતી અમાં भारा ल देश्य छ, जैम ४६वु' है।य તા તે પશુ સ્વીકારવા તર્કવાર છું. હવે એ સંખંધી પહેલાંની માક્ક ચર્ચો કે વાટાઘાટ કરવાની નથી. પણ 💺 હવે કંપ્રજ પ્રયત્ન કરવાની નથી, કારણ દું ચાેકકસ માનું છું કે ઐમાં કાઇનાથી કંઇ થઇ શકે અમ નથી. પરચ્યુવા નહીં સંબંધી અને ચિત્તની અસ્વસ્થતા સંભ'ધી આટલા ખુલાસાયી વિરમું છું. હતાં હમેશાં આ મનાદશા **६५२ ४:**लु भेजववा प्रयतन ते। इहं बर છું. ઘણી વાર તેમાં સફળ થાઉ છું. પશ્ચુ તે ઝાઝાે વખત ટકતી નથી.

મણિતા પ્રણામ.

૧. પૂ. બાપુ સાથે હું એાલતી નહેાતી તે વિષે અમારા ધરના રિવાન્ટ વિષે શ્રી મહાદેવભાઇ ઉપર પૃ. બાપુએ નીચે પ્રમા**લે** લખેલું :

તમારા પત્ર મળ્યા. મહ્યુની ખાખત તમે લખ્યું તે જાલ્યું. કં કક મારા દેવ છે જ. પણ છું એટલા કામથા ઘેરાયેલા રહ્યું છું કે રાત્રે માંડી રાત સુધી કંઇક તે કંપક કામ શહેરમાં હાય જ એટલે ડાક્ટરને ત્યાં જમા લઇ પણ ડાલો અમદાવાદ રહેવા આવ્યા એટલે મિંછુને કંઇક શાંતી હશે. એમ માનતા હતા. મારી સાથે એ છુટયા ખાલી શકતી જ નથી. હું એને ખાલાનું તાપણ એ અતિશય અચકાય છે. એ તા એના વાંક છે એમ નથી. હું પોતે પણ ૩૦ થયંના થયા તમાં સુધી વડીલ હોય તે જગ્યાએ એક અક્ષર ખાલું નહીં. મારાયી માટા ધરના ખીજ હાજર હાય તા ખાલાય જ નહીં એવા ઘરતા રિવાજ. એ સ્વભાવ પડી ત્રયેલા. માટા નાના સાથે ખાલે જ નહિ. ફક્ત ડાલો બહારગામ રહેલા અને મેં જ ઉદ્દેશ માટા કર્યો એટલે એ તા બધી છૂટ દરેકની સાથે લે.

મિંશુ તા પ્રથમ તમ.રી અને બાપૂછતી સાથે છુટ લેતા થઇ છે. અને કામળા લખતાં પણ પહેલવહેલી જ તમારી સાથે શીખા. એથી મને પણ પ્રથમ તો અજાયખ બરેલું લાગેલું, પણ મને લગે છે કે હવે એનામાં વધારે હિંમત ચાલતા જ નથી. આ સિવાય એવા સંબંધમાં તા આપણે રૂખરૂ મળી એ લારે વાત કરશું

# માસ્ટર બ્રધસ (પ્રા.) લીમીટેડ

નત નતનાં નાયલન, રેશમા તેમજ સુતરાલ કાપડ, શ્રીઓ બાળકા અને પુક્ષા માટે ભિત્તમ નતના લુલન જસીં, પુલાનર, કારડાગન્સ અને બ≏ચાઓ માટે—ખુદીત્ર, બીબ્સ, બ્લેન્કેટસ, શાહ્સ; નેપદાન્સ વિગેર.

> દરેક જાતના માલ માટે તપાસ કરવા બ**લા**મણ. 83 વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, જે**લાનીસળ**ર્ગ.

ફાન : ૩૪-૧૩૪૯

બાકસ ૧૫૪૯,

# ધર્મનું આચરણ

ક વાર હજરત અલી સાહે ખતે ધર્મની ખાખતમાં તેમના વિરાધી એ સાથે યુહમાં ઉતરતું પડ્યું હતું. તે વખતે એક વિરાધી સાથે લડતાં લડતાં તેમણે એને જમાનદારત કરી મુક્રમા. પેલા વિરાધીની તલવાર પણ દર જમ્ને પડી. એટલે એ વિરાધીને થયું કે, હવે તેના જન જેખમમાં છે. તેથી તે મર્સાશ્ર્યો થઇને પાતાના તિર-રકાર ખતાવવા અલીસાહેખના માં પર શું કમા!

અલીસા**હે**બે સ્વસ્થતાથી મેાં. લુછી નાખીને કહ્યું : "સત્યધર્મની ખાતર મારે તારી સાથે યુદ્ધમાં ઉતરવું પડ્યું €d. ज्ञेभां भारे। जल जप हे तारे। जान जाप, अती भने जराये पर्वा न ६ती. व्या લડा∀मां भारे કાઈ વ્યક્તિ તરફ અંગત રાગદેવ ન **હતા.** પણ જ્યારે દું મારા મેાં પર શું કરોા, ત્યારે મને તે વખતે તારા પર (ગુરસા આવ્યા હતા. એ ગુરસા ના વ્યાવેશમાં હું તને મારી નાખું તા सत्यधर्भने भातर तारे। वध में अये।, न्मिम न अधाय. पणु दवे भारे। जे ગુરસા શાંત થયા છે. તે મારી પ્રત્યે મતાવેલા તિરસ્કારતે 'લીધે ઉત્પન્ન थयेसी वेरवृत्ति भने तारा तरह **ढ**वे રમી નથી. માટે ઉમેા થા; અને તારી તલવાર લઇને તું મારી સાથે કરીયી લડી શકે છે."

અલીસાક્રેબના આવા ધર્મપરાયણ આમરણુની એ વિરાધી પર ઇડી અસર થઇ. તે હજરત અલીસાહેપ નાં ચરણુ આગળ નેત્રી પડયા.

—'લાેક્છવન'માં મુકુલભાઇ.

### ધારાસલામાં પસાર થયેલું આદ્રીકન પ્રતાનીધીત્વમાં વધારા કરતું બીલ

અમા પ્રીકન કલેંક્ટેડ પ્રતીનીધીત્વ આક યી વધારીને ૧૪ કરવાના સર-કારી બીલને કેનીયા ધારાસભાએ મંજુરી આપી છે. માત્ર ૩૦ જ મીનીટમાં આ બીલ તેના દરેક તભક્કા માંથી પસાર થયું હતું.

સંસદમાં આદિકન ચુટાયેલાં સબ્ધા દિપસ્થિત ન હતા. એમણે છુધવારેજ તેમના વિરાધ ઋતે અનુપસ્થિતિની તેતીસ આપી કતી કે તેએ! સુચિત ચર્ચાતા બાળકોટ કરનાર છે.

વધારાની ખેઠકા માટે વર્તમાન મત દાર વિભાગ,ને વધું ખેઠકામાં વહેં મારો જો કે ચાલુ સભ્યા ચાલુ રહેશે. આ નવીન ખેઠકા માટે ઉમેદવારી પત્રા ર• ફેબ્રુઆરી સુધીમાં ભરવાનાં છે ને મતદાન ખીજી માર્ચે શરૂ થશે.

# ત્રણ પ્રસો

(લીયા ટાલ્સટાય)

क्ये हे राजने वियार आव्या है; ले કું એટલું જણી લવું 🕽; મારે भारे काम करवाने उच्चीत सभय કહ્યો છે? અને ઉચ્ચીત વ્યક્તિ કાણ છે? અને ઉચ્ચીત કર્તવ્ય શું છે ! તા પછી મને મમે તે કાર્ય માં અસફળતાની ખ્હીક ન રહે.

આવેા વિચાર આવતાંજ એને પાતાના સમરત દેશમાં હેંઢેરા પીટાવ્યા કે, જે કાઇ સારા ગ્યા ત્રસ્યુ પ્રશ્નના મતે જવાબ આપશે એને 🥳 ખૂબ માેડુ ઇનામ આપીય.

ढ'ढेरे। सांभणी अनेक प'डीते। आ-ભ્યા અને બધાએ પાત પાતાની રીતે તેના જવાળા આધ્યા પણ એક પણ જવાળયી રાજાને સંતાય ન થયા.

અ'તે એકાંત વાસ બાે મવતાં એક સાધુની પ્રખ્યાતીયી આકર્ષોઇ રાજએ નિથા કર્યા કે એમની પાસે જઇ મા ત્રશુ પ્રશ્નના જવાખા મેળવી છું નિધંત

રાજા જ્યારે સાધુ પાસે પહેાંચ્યા ત્યારે વહ હોવા હતાં ધીમે ધીમે अभीत डेाहाक्षीयी तेचे। भादी द्वाा

રાજા એમની પાસે જઇ બાલ્યા <u>ું તુની સાધુ, હું તમારી પાસે ત્રણ</u> પ્રશ્નોના જવાયા મેળવવાની આશાએ મા**ં**યો છું. 'ઉચ્ચીત કાર્ય કરવા ઉચ્ચીત સમય કહ્યો છે. મારે માટે પરમ આવશ્યક વ્યક્તી કાેણ છે અને મારૂં પરમ કર્તાવ્ય 21 0.

સાધુએ વાત સાંભળી પણ કાંઇન જવામ ન આપ્યા અને પાતાનું માદ 🕆 કામ શર્જ જ રાખ્યું.

રાજ્યએ થાહે વખત થાબી કહ્યું: મ્માપ થોકી ગયા છે મને આપો હું તમારે કામ થાડા વખત કરી દવું.

`સાધૂએ ''આબાર'' ક**ીં** ફાદાલી રાજાના હાયમાં સુક્રી અને પાસે સુપ ચાપ મેસી રવા.

થાકું ખાદમા પછી રાજાંગ કરી તે ત્રથુ પ્રક્ષો પુછી એના જવાળ સાધુ પાસે માગ્યા. સાધૃએ રાજ્તને s ह्युं "तमे ६वे व्याराम करें। दु' थे। डे। થમ કરી **લવું**."

शलकी ना पाडी भातान भाह કામ કરી શરૂં કર્યું. બે અહી કલાક आम अर्थ पछी रान्तम ध्री चिल પ્રશ્ન પૂછ્યા. સંધ્યાનું આગમન ઘતું હતું. રાજાને પાતાના રાજધાનીમાં કરવાના સમય થવા આવ્યા હતા. તાં ક્રીકક દેહતું આવી રહ્યું હતું. સાંધુએ પાતાની નજર ત્યાં ફેરવી अने राल तरध्या इरी पुछाञ्चेसा પ્રમેની અવમચુના કરી.

રોજ પણ સાધૂ પોછળ પૈલા ભાગતા આવેલા મનુષ્ય પાસે જ⊌ પ**ઢાં**∗યા. कीयु ते। क्षेत्र धायस अभकीर यह સાધૂના પગમાં ઢલી પડયા હતા. તેના ધામાંથી લાહી વહવા જ કરતું હતું. राज्यभे तुरत तेनी सारवारनुं आभ ઉપાડી લીધુ અને અનેક વાર પાટા **બદલાવી લે** હી વહેતું અંધ કર્યો પછી એને ધીમે રહી સાધુની ઝુપડીમાં ખસેડી થાેકુ ગરમ દુધ પાચું, ઘાપલ અર્ધ મુર્હાવસ્થામાં પડયા હતા. રાજ યાકને લીધે ત્યાં નીચે જ સુધ મયો.

સવારના જ્યારે તેની આંખ 84ડી તા સૌથી પ્રથમ અને પૈલી ઘાયલ વ્યક્તીને જોઇ. તેના ખળર પુછ્યા. ધાયલે મારી મામતાં જણાવ્યું કે તે મ્મા જંગલમાં રાજાને મારી નાખવા वेश्ता अब्देश वेदा-भारे अ-ध्री रवा हता.

ર્રાજાતે માર્કું થતાં છુંપાવવાની જગ્યાએથી નિકળા રાજની રોધમાં **६री रखो ढते। तेवामां राज्यना व्याम** रक्षके में भाववायी मेते धायस કર્યો. ધાયલે રાજાની ક્ષમા માગી જણાવ્યું કે હું વેરના ઝેરથી અધ यर्थ तमने भारवाना हता लपारे तमे મારા જાન ખચાવ્યા છે એના ખદલા માં જો તમે કચ્છા તા હું સદ્દાને માટે તમારા સૌયી શ્રેષ્ઠ અ'ગ રક્ષક થઇશ. रालांगे ते अपस्धुं अने तेने राज ધાની લઇ જવાની ગાદવણ કરી.

राज्यभे विदाय सेता ६२३ भाताना ત્રણ પ્રશ્નો સાધુ પાસે મુક્રી જવાળ માગ્યેા.

साधु: राजन तने जवाण क्यार તો મળી ગયો છે.

રાજા: મને નથી ખત્મર તમે શું જરામ આપ્યા છે?

સાધુ: મેં જવાળ નથી આપ્યા કુદરતે આપ્યા છે. જો તમે મને મદદ त इरी देशत दया भाधने ते। तमे पाछा तुरत ६२त अने तमारे। जान જોખમાત અને પછી તમને પશ્ચાતાપ यात हे दुंशुं काम त्यां न रेकाया? તમારા સૌથી ઉચ્ચાત સમય્ એજ हतां है लगारे तमे निस्वाध नाव મને મદદ કરી રહ્યા હતાં.

ए सीथी व्यावस्पन्न व्यक्ती दती। है कोने महह हरवानी तमारी ६२०० હતી. આ પછી જ્યારે આ ધાયલ યઇ દ્રાહતા આવ્યા ત્યારે એ ઉચ્ચીત ०५६ती हता है जेनी सारवार हरवा ની જરૂર હતી. સૌયી ઉચ્ચીત સમય की दती ज्यारे तमे कीनी सारवार કરતાં હતાં. અને એને માટે તમે જે કાંઇ કર્યું એજ તમારું પરમ કતંવ્ય હતું.

સમય જ સૌથી આવશ્યક છે.

OPINION

વર્તમાન સમય પરમ વ્યાવસ્થક ઋથી જ છે કે તેના પર આપણા व्याधीक्षर हो. परम व्यावस्पक्त व्यक्ष्ती

આયી યાદ રાખા કે વર્તમાન એન્જ છે જે તમારી પાસે છે. **તે**યી જે નજીકમાં જ દીન દુઃખા છે તેને મુકીને દુરનાને મંદદ કરવાની ભાવતા न राभवी. तेने भद्द करवी शिल પરમ કર્તાવ્ય છે.

#### વિશ **રીક્ષાસારી** મહારાજની જીવન

ગુ મહેવી તાલુકાની પદયાત્રા કરતા શ્રી ર'વિશ'કર મહારાજે એક જાહેર સના માં જણાવ્યું હતું કે સ્થાપણી પાસે લણા "પૈસા છે વિદ્યાનની સંદ્રશ્નત સિદિ પણ ઘણી છે. આમ ખધી અનેકવિધ શકિત અને સાધન સામગ્રી છતાં લા દા દુઃ ખમાં છે. દા. ત. અમેરીકા, એની પાસે સર્વ કાંઇ છે એને બહીક છે રશીયાની! રશીયા પાસે પણ જીવવાની ખુબ ખુબ સામગ્રી છે હતાં 룩ને ખ્લીક છે મુડીવાદ એના પર ચડી આવશે એની! એથીએ બ્લીકને કાર્લે ભ'ને ભાંયા ચડાવી રહેલ છે. આજની દુનીયાની સ્થિતિ એવી છે કે જરા સરખા તથુખામાં તુમુલ શુદ્ધ થઇ પડે. વિતાબાજી કહે છે કે એમતા કાર્યક્રમ હીંદ પુરા કરે તાે એ કહી શકશે આમ જીવલું જોઇએ. અને આવી રીતેં વિશ્વશાંતિ સ્થાપી શકાય.

ચ્યામળ ચાલતાં તેમ**ણે જ**ણા**ંયું દ**તું हे स्वरालय प्राप्ति पष्टी व्यापखा માહાં પૈસા તરફ વબ્યાં છે ને જીઠું ભાેલવાની કળા આપણે ખુબ જ સરસ સાધેલી છે. તેના દાખલા આપતાં તેમણે જાણાવેલું કે એક જણે કહ્યું, 'કુષમાં પાણી ભળેલું છે.' ત્યારે ખીજાએ જવાય આપ્યા કે, 'ના!' પહેલા બાલ્યા 'તું જીઠું' બાલે છે!' ખીજો સાલ્યા, 'ના, હું જીકું' બાલતા નયી, મેં પાણીમાં દુધ બેળવેલું છે.' સીનેમાના આજના આપણા રસ

મ્મ'ગે ઉલ્લેખ કરતાં તેમજા કહ્યું 🥻

પં⁄ી છટ્ટા ભાગની માંગી. હવે સ્વભાવ યદલવાની ને જીવન પદલવાની વાત કરે છે. આમદાનના અર્ધ ગામમાં વસર્તા માધ્યુસ, પશુ, સાધન સામશ્રી સર્વ ગામના! ગામના ક્રોઇ નવરાં न रहे. हार छवननी चिंतावाला न रडे में जुओ. भाषासनी स्वभावभत ખાસીઅતને ધ્યાનમાં રાખી ગામનું ભલું થાય એવું કરા. ગ્રામદાન થાય એટલે आणा भामना सोहा लेगा મળ. એટલે આખા મામની ખપની વરતું જાા પેદા કરતાં આપણે શીખા શકીશું. જેને જે આવડે તેની પાસે .

''હું ક્રાષ્ઠ માટા શક્તિશાળા નથી. પણ ભારતના એક મહાપુરૂપ નૈષ્ઠિક પ્રક્રચારી વિતાભાજીએ રાષ્ટ્ર આગળ સુકેલી એક વાત તમને કહેવા માંશું છું. મને જે સમજાશું તે કહું છું એ વાત પ્રાચીન સનીની 😽 છે પણ હંમ નવી છે. વિનાભાગ્ને એ વાતને અસારના સમયને અનુકુળ અને સામાન્ય માળુસ સમને એ રીતે મુક્ક છે. એએ કહે છે કે આપ્ણે જીવવા માટે જ જીવનું નથી પણ જીવાડવા માટે જીવવું છે. જીવાડનાર धन्य छे. विनामाक कड़े के है की क्षेत्रना झमईझम हिंद धुरे। करे ता એ દેશ ખીજાતે કહી શકશે કે આમ જીવવું જોઇએ અને જીવાડવું જોઇએ ने आवी रीते विश्वशांती स्थापी शहारी,"

—રવીશ'કર મહારાજ.

અધ્યાષ્ટ્રે આપણા પાતામાંથી અને આપણા જીવનમાંથી રસ ગુમાવી દીધા છેને તે રસ આપણે બીજે અને સીનેમામાં શેધીએ છીએ.

અંતમાં તેમણે જણાવ્યું કે માંગ્રેનો જવાયી ગાંધી છખે શરૂ કરેલા અહિંસા તા પ્રયામ અધી સફળ થયા છે. બાકીના અધી આપણે અહિંસાથી पुरे। क्रीम, में भारे विनाणाम में કાર્યક્રમ સુકરા છે. આપણી પાસે એ કામ કરાવવા મંગ્રિ છે. કાર્યક્રમ લાંબા છે એના શરૂઆત ભુદાનથી થઇ છે. જમીન ઇધરકૃત છે, મનુષ્યકૃત નધી: પહેલાં એમણે થાડી માંગી, તે પૈકા કરાવા. બધાની પ્રતિષ્ઠા-સરખી પછી તે બગે તે ધ'દ્યા 'કરતા' હોાય પણ 🗗 મામને તુકશાન કરે એવું 👕 કરે તેની પ્રતિષ્ઠા 🖹 છી. એગા મળી છવા તે એવું મામ એટલે ચારી ક્ષુંટ-કાટ જેવા દુષણા જતા રહેશ."

—-ડેા. હાે-ચી-મીનહ≀એ હીંદમાં પત્ર∙. કારાની પરીષદને જણાવ્યું હતું 🕻, "દુનીયામાં શાંતીનું ખળ યુદ્ધના ખળ કરતા વધુ મજણત છે." ગાયા લીંદ ને. પશ્રીમ ધરાન ઇન્ડેાનઍશીયાને અને ફારમાસા ચીતને આપી દેવું જો⊎એ.

# ભક્તિરસ કે જગતારસ?

લેખિકા : શ્રી. ધીરજબહેન પારેખ

· नव्येतन '

ભક્રિતરસર્મા લીન થવા અર્થે મંદિરમાં એગી મળતી અી⊅ા ન્યારે 'અમતીરસ'માં ઉતરી પડે છે ત્યારે કેવા કેવા વિષયા ચર્ચાય છે અને કેટલા અર્ય-અનર્ય ઉભા ચાય છે એ વસ્તુને સરળ રોલીમાં વણી લેતી આ નવસિકા સ–રમ અને આનંદ આપે એવી છે.

છે. દે સાગા વાત ? એ એવું દેાય આપીને ઉપયાગી પણ થતાં. તા મું⊎! ખબર દેજો હાે!'

લતુમ≰ને જવાળ અાપ્યા: 'બ્લાેક તા ખાલી થવાના નથી પથ 6ા, તમેલા પરની ખે અારડીઓ ખાલી પાવાની છે. પથુ ઐલાં! એને તા પાયડી લેવી દ્રાય માટી, એટલે આપણા જ્યાને દાદ ન દે. કદાચ પ્રહવા નજી કાય્યુ રહેવા આવ્યું છે!' ता भाई नाभणाभ देतां।'

વામ તા દેવાનું શું ક્રેપય ? ત્રેટલી જમા તા અમારી પાસે 4 / છે. પણ મારા ભાઇનાે સુરેશ ભાપડાે રૂમ વગર देशन थाप छे, तेने भूणर डाउवा માકલીશ.'

ધનુબહેન પતિ જીવતા કદી મેંદિર આવતા નહિ. નાટક-સિનેમા જ सारे जोतां. पण सारी नेवी भित्कत અને ત્રણક છાઠરાના વારસા સુક્યન પતિ સ્વર્મ વાસી થયા પછી નાટકસિનેમાં તન્યાં હતાં. ઘરમાં મુંઝાતાં એટલે तेमनी ने अधिनपश्चि तेमने सवाद આપી ય ખહેત! દુ:ખને પંપાળીને તું ક્રમાં સુધી ઘરના ખુષ્યુામાં અરાઇ रहीश । भंदिरे न्मावती ला, क्याबाती સાંભળતી જ અને પુરુષદાન કરતી ल ते। शांती भणशे.'

€પત્તી સુચના મુજબ ધનુખહેન મંદિરે જવા લાગ્યાં. થાડાક 🕶 વખત માં અકતમ ડળીમાં વ્યામળનું રયાન ે ત્રેળવી શક્યાં. હવે જ તેમને ખુખર પ્રા કે વેઠતાં વેઠતાં વનવાસ પશુ વહાલા લાગે છે. મેં દિરે જવાનાં એ પછી તા 🖨 🗃 ટલાં આદિ ખની મયાં k ખાળકની માંદગીને કાર**ે** કેદીક ન ल्याय ते। तेमने। छव भणीने भाभ મુક જતા. ખીજે દિવસે મંડળીની ખાદેના તેમને ધેરી વળાને પુછતી: ·अरे रायां! अभे अमां भरी व्यां'तां? માંદાંભાંદાં હતાં ?' -

ૈક્રે માંદા હાલ તા ય લસડાઇને સ્થાવ્યા વમર ન રહું. અા કાલે ચીમનતે દેવડાવ્યું સારે અર્ધા કલાકે આંખ જ્ઞવાદી. ખા! કા', પછી ક્રયાંથી अवाय ?'

(મુત્રુખદેન! મેં સાંભળ્યું છે કે તમારી પામીને ધનુખદેન કુલાતાં રહેતાં અને सामेते। क्क्षेक्क भाषी यवाते। हेटलाइते व्यवनवा भभर अंतर

હવે બન્યું એવું કે મંદિરમાં ઉપલી મુક્તાબહેનની આ વાત સાંભળતાં ચર્ચા યક તેને ખીજે જ દિવસે ધતુબહેન હાયમાંની માળા જપવી ચંજાવીને ના મકાનમાલિક આ મંડળીને રજમાત્ર ખભર આપ્યા સિવાય તખેલા પરની પેલી ગારડીએ કાઇકને બારે આપી દીધી. એ પછી એને વિશે ચર્ચા માંધ મવાને ખદ્દને ઉલટી વધા પડી.

<sup>ત</sup>હેં ધતુબહેન! પેલી ઐારડીએ)માં

'છે કાઇ છેલખટાઉ એકુ'! લાવા, ક્લના જગરા કરાવું. ચ્યેની વાતમાં **આપને** આપણું શાં માટે ચૂકતું?'

'ઢારે! ઢા, બા! અગવાન અર્થે' એટલું થાય અજ ખરૂં છે. પણ तभारे साभे भारचे वस्ती ते। ये ने 1

'પુષ્યુ એ ક્રમાં વસ્તીને લાયકનાં માથસા છે!'

'કેમ ! કઇ જાતનાં છે?''

'जात दे। म्याने हानी वस्ताय छे, બહેન? દેદમંગીની ખેરીએ! પછ રોલાંસાડી પે'રીને કરતી દાય છે. ઉચનીષના વર્તારા હવે રહ્યો છે જ 14i 1'

'સાસુ' કા' તા અંધીજીએ એ બો ખાટું કર્યું કે વાય, આપણે જેના પડછાયા સુદ્ધાં ન લેતાં તે હવે મ'દિર માં આવવા માંડવાં.'

'तारे इणायुभ हाने हे'वाम, भेन ! आवां ते। हेटलां य होतह ६७ नजरे જો **ઇશું! એમાં જ આટ**માટલા જલ-પ્રજ્ઞય થાય છે ને કપણ ક્રાઇની આંખ kમાં 8ધડે છે**ી** મારા વાલા જેની લાજ રાખરો તેની રે'રો, ખેન!' ધનુખેઢેને ધાર્મીક કકળાટ વ્યક્ત કર્યો. 'પણુંદું' ધતુખેતા! સામેવાળાં તમારી

સાથે ભાલતાં જ નયી —એમ ?' 'મને તા મણીમેન! એમના રંગ-હંમ જ મમતા નથી. ક્યારેક ખાઇ ચિલ્યો-મદન પે'રે તે માથે સુંદડી મેકે છુટી એહિણી માઢે તા કાંક 'તમે તા જાણા છા, નવી કાકી! વાર વળી કાટપાટલુન પે'રીને અાંટા મારતી હાય કે લા, કા'!'

અને ધતુભદ્દેનની આ નવી નવાઇ-શિક તે!'તું. ડાક્ટરને બાલાવી ઇંજેક્શન` અરી વાત પર દેવસેવા માટે કુલ-બજરા પરાવતી આખી મંડળી હસી પડી. મર્શામેને કહ્યું : 'ધતુમેન પાટવાં માલે જ એવું કે **હસ**વું ને**ા** આવતું पतिनी ढालरीमां नार्धे पामेब देाप ते। य न्यावे. सारे ते। धनुषेन! अबं भानपान मंदिरती भंडणीमां है। है वार साहे मसीह लेवी मेाटी

ટાપી પથ માથે પે'રતી હશે-ખરૂં ને ! '2ાપી તેર ભાળી નથી, ખારૂં તેર ક્રેમ કે'વાય? પણ અંભાદામાં નટીની પૈકે રૂમાલ તા વીંટ 🕶 છે!'

'તે ધરનું કામકાજ કાપ્ય કરે 📦 ! નાકરતે પુ**ષ્**રીને કે'ક જણી તેા લાે.'

'તાકર એક તાનકડા છાકરા જ છે. તે પણ ખાઇસાદેળની સાચે જ જાય અને સાથે જ પાછા સ્મા**વે**. સવારે દસથી નીકળા સાંજે સાતે પરમાં હું 🕏 છે. પુરૂષ ભાષડા ક્યારેક હાથે કપડાં ધાતા હાય છે.'

भारे रें! भरे! आरे ने।५२ने कारे શા માટે ચુડી જતી હશે ?'

'નાનકડા છેાકરાને સાચવવા વળી. क्योंक ने।करी करती है।य ते। राभ ભણું. નવા દા એતે, એતે માર**ે** આપવે શું ?'

કાઇક ડાસી એાલી ઇઠયાં, 'આપણે શં કેમ! લે વાત તા થાય ને! ધતુષ્યેન! તમે કંઇક લેવાને ખહાને એક **ત' એને ઘેર જાએ**। ને બધી વાત જણી લાે. વાત કેમ કઢાવવી એ કર્યાતમને શીખવવું પડે ઐમ ဲ 🗗

'તમે બધાં કાં છે! તે! વાત એક દી.' બાક્ય મારે શું 🕻 કમળાકાક્ષી ! સાચું કે'જો, મને સ્પાવી વાતામાં रस छे आम ही'!'

**અા મેંડળી આ** રીતે અક્તિરસર્મા દ્યા '৵મતારસ'માં €તરી પડતી. કુરસદતા આવા સારા ઉપયાગ પ્રસુના દ્વારમાં આમ કર્યો કરતી. જેની પાછળ પડે તેને છેાડે જ નહિ! અલકમલકની વાતાનું અહીં અનાેખું રસવૈવિધ્ય रेणवार्तुः

એક દિવસ ભાગીરથી બહેને કહ્યું : 'એલાં! તમારી વાત સાવ્યી છે ઢાં! મે' એને કાલ ખસમાં બરાબર જો⊎. છાકરા આખાદ એ પુરૂષના જેવા જ છે હેં! પથુ હાથપત્ર સાવ અડવા! क्षेत्रे सम्बंध अध्युवी हे विध्वा ?'

'પણ તમે કેઇ વાત કઢાવી કે નહિ !' ધનુબદ્દેને પુષ્ઠયું : 'નોનો બા, મારૂં નામળામ ન દેતાં હોં. સામે ભાર**એ** રે' તે નકામી તકરાર જાગે. પડે ઉડા ખાડાંમાં આપણે શું!'

'ફૂં વાત તાે કઢાવત પધ્યુ એ લાેક અમારાથી પાંચ સીટ કુર હતાં. આજ કાલની બાઇડીયુંને પાતાના ઐવાતચુની ગે પડી નથી લે!' એમ કહીને મંછા ખદેને પાતે પ**હે**રેલી નાકની **દી**રાની नवी कड पर दाथ देरव्या.

'असी भड़ेन! वाड! अना डीरे। ક્યારે લીધા ? વાતે ય કરતાં નયા !' 🖦, ખઢેન! સીધા તા લેવાઇ મથા. મેંકમાં પડેલાં નાણાંનું કાથ્યુ પૂછે છે? એમને તાે એમ કે જે બ્યાજ મળ્યું તે, પણ મે**ં** કહ્યું : ધરનાં બૈરાં દરદાગીના પે'રશે એમાં તમારી જ શાભા વધશે.

ં ધતુવ્ય**દે**ન પાસે તા એથી ચે માટેક कीरे। **द**ते। पश दुवे अयांथी पदेशय है એ भारे स्मिनी छव छंछशी €हथे।. એ બાલ્યાં: 'હૈકા ઉઠા! આરતી **માવી. જે જે મારા વાં લા!** તારી લીલા અપાર છે.!' ક≩તાંકને સૌ બીરાં્ ઉડ્ડમાં ને 'જબતી-રસ'માંથી એકદમ ભક્તિરસમાં સરી પડ્યાં!

६वे ते। धनुमहेन इय रेड पीताने ત્યાં કથાકીર્તાન કરાવતાં. એમણે આજ ના કીર્તાનમાં સામેના પાડાશીને નાતમાં હતાં પણ 🖹 કાઇન 🖚 ાવ્યાં. એટલે બીજે દિવસે મંદિરમાં ધ્રી "৵મતી–રસ'' રેલાવા માંડયાે.

'શું મે' લઇને આવે! છે જ દાળ માં કાળું! હમામાં તા રૂપ કેવું કાલ્યું છે? ખાસ્સા પાંચમા જતા હરો. ધનબ**હે**ને નવાે રસ પીરરવાે.

'તે ધણી-ધણીયાણીને મહિના ન

'અમૃતબદ્દેન! તમે યે શું જણ્યા-કર્યા વગર વાતને તાહી પાડતાં હશા ? ષતુભ**દે**તે એક દિવસ તેના છાકરાતે પક્ડીને પૂછ્યું હતું : 'પેલી બાઇ તારે શું, માચાય !' ત્યારે છે !કરા⊅ે ના પાડી હતી.'

'મરે રે! મરે રાયાં માધ્યુસાં!' ક્રા⊌ઍ તિરસ્કાર ખતાવ્યા.

'પડે ઉડા કુવામાં, આપણે શું ! मुक्तानेन! तमे पेसु 'नि लड रे જમુના જળ ભરવા' એ ભજન €પાડાને ?'

ઘેર ગયા પછી ધુનુખલેનના છેાકરા ચીમને પાતાની માને કહ્યું: બા! ચાલાતે, આપણે ચિત્રનું પ્રદર્શન જોવા ल⊌के. धनुभदेनने क्षेत्रां प्रदर्शनामां બદુ રસ ન≰ોતાે પણુ છેાકરા≫ોના આગ્રહને વશ થઇ તેમની જોડે પ્રદરા<sup>\*</sup>ન **જોવાં ગયાં,** .

तेमना नाना पुत्र भन्तनने प्रदर्शन માંનું એક સુંદર ચિત્ર ખરીદીને પાતાને આપવવાની મા પાસે હક કરી. એ ચિત્ર કુજગલીમાં ભમણ કરનાર ગાપદુલાજેનું હતું. ધાર્મીક વિષયનું ચિત્ર હાવાયી ધનુવ્યક્રેતે ગૌરવભર નાષ્યાં ચુકવીને એ ખરીદી લીધું. ઘેર આવતાં રસ્તામાં 'ફ્રેમ મેકર' ને ત્યાં થાડી વાર થાબીને મહાની લીધું. ઘેર कर्मने धनुअदेने व्य चित्र पाताना ખાટલા સામેની બોંત પર 'ટાંગ્યું. સૂતાંબેસતાં 🏖 ચિત્રમાંના કુષ્ણને જોય એ બાલતાં: 'ઢે મારા અધમઉદ્વારસ ન ચ! તારી લીલા ઋપરંપાર છે. ક'સતે તે' માર્યો, પાંડનાને ઉપગાયી ને દ્રીપદ્રાનાં ચીર પૂર્યાં; એમ મારી ખાંવડી **પકડજે, મારા નાય!**'

દીવાળીની રજા ગાળવા ધનુમહેનને ત્યાં એમની નર્ણદની દાકરી મીના **આવી. તેની નજર પેલા ચિત્ર પર** પડતાં તે એ લી: 'મઃમા! અગ ચિત્ર કેટલું સરસ છે! ક્યાંથી લાવ્યાં! મને માપશાે **?**'

धनुभद्देन भेरत्यां: 'भीना! अभा ચિત્રથી તેા મારી અક્રિત વધારે દઢ થઇ છે. એને ચીતરનાર કાર્ષક 'ભગત જીવ' હશે, નીકર ચિત્રમાં આવા सरस भाव न आवे.'

भीनाभ तरत ७ भी नौथे हतारी અને ધ્યાનપૂર્વક ચિત્ર જોવા લાગી. ચિત્રમાં એક દક્ષના મુળ સ્મામળ ઝીંચે અક્ષરે 🖹 ચિત્ર ચીતરનારતું નામ લખ્યું હતું: 'સુવર્ષ્યાં.' મીના માલી: 'મામી! તમે સુવર્ણો ખહેનને એ ાળખા છે ! '

'ના રે ખાપુ! સુવર્ણી 🕻 કુવર્ણી રાષ્ટ્રને ય દું તા ઓળખતી નથી. બદ્ધ મારૂં માંદર ને બલી હું. કેમ તારે શું કામ છે સુવણીનું?"

🖎 તા આ ચિત્રમાં નામ લખ્યું छे तेथी पृष्धं.'

સાંજે મીના મામી જોડે મંદિર ગઇ ત્મારે ત્યાં નવી ચર્ચો થતી હતી. મીનાએ પૂછ્યું: 'ક્રોની વાત કરેા છા, મામા ?'

'પેલી આપણી સામે રે' છે ને એતી. મેાટેથી ન માલીએ, ખદ્દેત! वात वातने क्षप्र लय.'

देवम दिरमां आवी धृशातमङ वाते। સાંભળાને મીના નવાઇ પામી. તેને ત્યાં ન ગમ્યું, તે બાલી: 'મામી! હું चेर लड़ा'

ભજન ગાવાની ધુનમાં મામીએ **દાયનાં** ચાર આંગળા **હ**લાવીને મીના ને જવા 1%.

મીતા પદ્રેલાં માળતા રવેશમાં **જ**છ -ને ઉભી ત્યાંથી સામેવાળાની તમેલા પરતી એારડીમાંની એક ખારીમાંથી એક એારડીમાંની દીલચાલ બરાબર નોઇ શકાલી હતી. એક સ્ત્રી હાથમાં ક્લકપાટી લઇને ર'ગપુરણી કરતી હતા. એ ઓ ઉચું મે જોતા નદોતી. આયી મીનાને એના ચહેરા જોવાની છત્રાસા સંતાપતી નદાતી. આથી 'એ છતાસા તીવતર ખનતી ગઇ.

મીનાને એક યુક્તિ સુઝીગળનના લાવીને તેરો સામેની દીવાલમાં અફાબ્યાે. ષદાકાયી ચમકાને એ સ્ત્રીએ માં ઉર્યું, કર્યું. સામેના રવેશમાં તેણે મીનાને દોડી. માના પણ સુવર્ણીને એાળખા મુ અને શરમાઇ ગઇ. ભોલી: 'સુવર્ણાંબદેન! તમે અહીં કર્યાયી 🗗

'બાબી ગુબરી ત્રવાં એટલે ઢું ક્રમણાં બાકતે ત્યાં રહું છું. એમતા ખામા નાતા છે એથા એતે સંભાળવા પડે છે. ઉપરાંત મને અદીંની માટસ કાલેજમાં અભ્યાસ કરવાનું મળે છે. આવી છે!"

''બાબાને ત્યાં વ્યાવી હું. માબી મંદિરેથી આવે પછી હું તમારે ત્યાં आवीश. पथु जेंध वात पृधुं? ''ગાપ–દુલારી''નું ચિત્ર તમે કર્યું

'6L'

મતનાં બાવ મનમાં જ દળાવીને મીના બાલી: 'તમે ચાડા સમયમાં **लह् प्रभति ५री ५हेवाय,**'

'પ્રગતિ તા ઠીક, પણ ચિત્રક્લામાં મને નાનપણથી જ રસ છે.'

મીતાતે સુપ એકને ફરી સુવર્ષોએ **કહ્યું** : 'भीना! तुं आवे त्यारे तारां મામાતે પણ સાથે લેતી અાવજે. भने ते। ५शे कवा-भाववाने। वभत જ भणते। नधीः

થાડી વારે મંદિરેથી પામી આવ્યાં કે મીનાએ કહ્યું: 'મામી! ચામા, આપણે સામે જઇ આવીએ.

ત્યાં શું દાટયું છે ? મારે તે! એવાં ने त्यां नथी कयुं, तारे य न कयुं. 'પણ એ હલકાં માળાસા છે એમ તમે શા પરથી માની લીધું? મારી સાથે ચાલા તા ખરાં. હમજુાં જ એ બહેને કહ્યું કે તમારા મામીને પણ તેડી લાવનો.'

'એમ? ત્યારે તેા સાલ એમાએમ જતાં આવીએ. 🕹 સાડલે! ૫૪/ી વદલીશ.'

મીનાએ પદ્દેલાં જ⊎ને **વ્યાર** છ ખખડાવ્યું ત્યારે મામી જાણી એકને ભાર**ર્થા પાસે લપાઇને ઉભાં હતાં.** એકલી મીતાને જ દેખીને સુવધા ખાલી: 'મામીને સાથે ન લાવી ?'

સંતાયેલાં ધનુખદ્દેન તેા કુલાઇ ગયાં. બોલ્યાં: ''અનવી છું ને બેન! 🖫 ही'नी व्याववानेः वियार इरती'ती पशु तमे धरमां क्यां दे। छ।?'

અંદર આવીને ધતુબદ્દેન અને મીના ખેઠાં એટલે સુવર્ણાએ પુષ્યું: 'મામીને ચા માકક આવશે કે ક્રાપ્ટી ?'

સુવર્ણીના વારંવારના 'મામી મામી' ના ઉચ્ચારણથી ધનુમદ્દેનના પુર્વગ્રહ તુટવા લાગ્યાે. છતાં ય કરી એ મનમાં વિથારી રહ્યાં કે ''આવાં માધ્યુસા દારખાનામાંથી એક બીંતિયા કટાકડા ઝાનાં બહુ મીઠાં દ્વાય છે." અન સુવર્ણાનાં અંત્રષ્ઠપાંત્ર તરફ જોઇ રહ્યાં. तेनी थउडारा हरती श्रीवा अने ઉર્ધ્યં બતિ પામેલા તેના ઉરાભામ તરફ મીટ માંડી રહ્યાં. ત્યાં તા સુવર્ણી બાલા: ''મામા! મારે તમારી એક સલાદ લેવી છે. પંચમાસી પાંચમે મહિને ન ખાંધતાં સાતમે મહિને ખાંધી को ते। इंध वधि। भरे। ? भारां आशी દમણાં થાડા મહિના પહેલાં જ ગુજરી ગયાં એટલે થાડા સમય તા જયા हवा लेशक न १"

મામીને અચિકા લાગ્યા. જાણે આવને બીના! તું અહીં કાને ઘેર ચક્રકર આવતા જેલું ઘયું. પણ જેની જીને અ!વી સેંકડા સુવર્ણો છુંદાક

ચુકી દ્વાય એવી ૃરીઢી છબ ઝાઝી વાર સુંગી ન રહીં શકા. 🖨 🔊 ક્ષળતું જ માલી ગર્યાં: 'ભગવાન તારાં ભાળકને સા વર્ષનું કરે, બહેન! મીના મેંદીરનાં ઐરાં કેવું ખડ ખાતાં તાં ? કંઇ જાણ્યાકથી વસર જ! લાકાને પારકી વાતમાં ગદુ રસ!'

'મામી ' આ અમારાં પ્રોફેસરનાં પત્ની સુવર્ણીબહેન છે. તમે જે ચિત્ર ને સામા બોંતે રાખા અક્તિપુર્વક રાજ જુએક 👀 એ 'ગાપ–દલારી' ચિત્ર એમણે જ દેહ્યું છે.'

'એમ? આ ખરેતેજ એ. ચિત્ર ખતાવ્યું છે*!*' મામીના આશ્વર્યની અવધિ ન રહી. પછી એમએ સુવર્ણી तर६ ६री ह्युं : 'आपतां नंतां रे'नी. કા બહેત! અહીં કાતી સાથે રહેા थे। तमे !' स

'મારા ભાઇ સાથે. ચારેક મહિના યી 'એ' અમેરીકા ગયા છે, એટલે દું ભાઇ પાસે આવી છું.'

'લે હાઉ? ત્યારે એમ વાત છે. પણ બાઇમાણસને માં 🖹 ... '

મીનાને થયું કે મામીની વાતા સુવર્ણીને નકામા આધાત ઉપજાવશે. તે વચમાં જ ખાલી : 'મુવળુ/બદ્દેન! તમારાં અહીં હાય એ બધાંય ચિત્રા अभने पतावाने 1'

'બલે.'

ભધાં ચિત્રા ભેવા પછી અને સુવર્ષો ્તા પુરેપુરા પરિચય પાસ્યા પ**ા** ધતુખહેતે હક્યું : 'બે'ન ! તારી સુવાવક દું જ,કરીસ ક્રેાં.'

સુર્વથીએ કહ્યું: 'મારાં સાસુ ત્યાં સુધી મને અહીં રહેવા જ નહિ ટે, માં મી! એમને મારી સુવાવડ કરવાની ધણી €ાંશ છે.'

# परसुरध्

—ખીજી પંચાવર્ષીય યાજનાને સ્માધારે નક્કી થયું છે કે હીંદનું કાંઇ પુષ ગામકુ પાકકા રસ્તાથી ત્રલું માર્કલ करता वधु दुर नहीं देवि,

—કેનીયામાં માઉ માઉના ૮પ્ન સ◆યા ની એક અડવાડીયાં પર ફરી ધરપકડ કરવામાં આવી હતી. 🔞 🖟 વુક્

-- शुक्रशत अने उच्छना देखें २५६५ મામામાં અહતની પરીસ્થીતી છે આના સામના માટે ૨૫ લાખની રકમ મંજીર માર્ક છે. પાણી બાડાઆ भारक्ते अव्छमां पुरं अरवामां व्यावशीः

—ટયુનીસીયા ફ્રેંચના તાળામાંથી મુક્ત થઇ પૂર્ણ સ્વતંત્ર થવા ચળવળ કરી રહ્યું છે.

# બૉં!-આઇ

મું બઇ કરાંચી અને ઇસ્ટ આક્રીકાના બ'દરા વચ્ચે મુસાફરી કરે છે.



સ્ટીમર કર'જા ૧લી માર્ચ ૧૯૫૮નાં આવશે. કરાંચી થઇ મુંખઇ જવા પમી માચે ૧૯૫૮ના ઉપઢશે.

> મુંબઇ અથવા કરાચીનું ભાડું. d 315

કે<del>રે</del>ટ કલાસ એ ક ખારાક સેકન્ડ કલાસ થર્ડ કલાસ

વધુ માહિતી માટે મળા યા લખા:

શેખ હિમેદ એન્ડ સન્સ `(પીટી લોમોટે**ડ**.)

૩૯૦ પાઇ**ન સ્**ડ્રીટ,—ડરઅન. ં રેલીફાન: ૨૦૪કર — **રેલી**થાફીક એર્ટ્સ "કરામત."

# સ મા ચા

### યુનીયનનું અવનવું

—ંધર≵લંડનની બીન-ગારાઐા માટેની સાન્ટા સેટલમેન્ટમાંથી જાન્યુઆરીમાં ૧ • દરદી સારા થઇ ઘેરે ગયા તે ૧ • स्थणांतर हरी अथा इता ने दरस्थान નવા ૪૨ દરદી આવવાથી માસ અ'તે २६३ ६२६ी रत्या दता.

—મી. ડેકર બેક્ષટર, જેએના પ૧ વર્ષ पर देपटा बनना भेयर हता ते स्थावता જીનની ૧૯મીએ ૯૦ વર્ષના થશે તેમને તથા ૮૫ વર્ષના ખીશપ કેવીસે ◄ વિભાગના બીશપના ઢાયતએ પક વર્ષની કરેલી સેવા માટે કેપટાઉન કાકંસમાં ૨૧મા કેબ્રમ્મારીએ નિશ્વિત ક્યુ<sup>લ</sup> છે. **)**પટાઉનની સીટી કાઉસીલ तरस्थी आवं भान पढेसंबर क्रीनायत યશે.

-- કેપટાઉનમાં સેનેટર લેઝલી રૂખીને ર૧મા ફેબ્રુઆરીએ ગરૂપ એરીયા એક્ટ ના તિરસ્કાર કરતાં કહ્યું હતું કે દક્ષિણ અાદિકાના સારા નામ ઉપર 🖈 કલંક ચાટાડવા જેવા એ એક ખરાખ કાયદા છે અને એ દક્ષિણ માહિકામાં મુક્ત સંગદન પર કાપ મૂક્વા ઉપરાંત અધિકારીમાં સડાને ઉત્તોજન આપે છે.

— પ્રસ્ટલંડનની એ. એન. સીની શાખાને સીટી કાઉસીને તેની હદમાં વાર્ષીક જનરલ મીટીંગ ભરવાની પરવાનગી નહિ આપવા છતાં કાયદા ની હૃદમાં રહીને ૧૬મી ફેબ્રુઋારીએ વાર્ષીક મીટીંગ મળી હતી. સ્યુની-સીપાલીટીની સત્તા ખઢાર હાય વાેટર મ્મને લાે વાેટરના નીશાના વાળા જગ્યા વચ્ચે કરટને બીચમાં અધિકારી **અતે સભ્યાે અર વર્ષીકમાં સ**ગારે સાડા દશ વાગ્યે ભેગા થયેલા જયાં નિવૃત્ત અધિકારીએ ક્રીયી સુંટાયા 6તા મનાય છે કે છુપી પાલીસનાં માણુરા માટરમાં ખેસીતે ચ્યા કાર્યક્રમ <u>ભેતા હતા.</u>

—માટર કારતે ગીરા મૂક્ષીતે ઇનક્રમ ટેક્ષ ભરપાઇ કરવાના એક નવા માર્ગ **उर्**णनना श्रेष्ठ पाइन थे। इरे लाउँर કર્ષાથી ઘણાએ તેના લાબ લેવા માંડ્યા

—ખ્લેક શેશના નેશનલ ચેરગેન ગીસી**લ** જે. સીંકલેર જોહાનીસભર્મમાં ૨૦મી ફેપ્રુઆરીએ બહાર પાડ્યું હતું કે, જનરલ ઇલેકરાનની પૂર્વે છ અઠવાડીયાં યી 🖹 સંરથા ક્રેખીનેટ મીનીસ્ટરાની **દા**જરીવાળા સમાર'ભાના પ્રસ'ગે કરોા દેખાવ કરશે નહીં. પણ એ દરમ્યાન તેના સબ્યાે પાતપાતાના પક્ષના કાર્ય માટે શક્તિ વાપરશે. બ્લેક શેશ એ ઓમોની સંસ્થા છે અને તે અમે સામે નેશનાલીરડ પાર્ટીને મદદ કરવા *ને*માંથી ૪૬ને ળચાવી **લે**વાયેલા અને

ते हां पण पदा दस्तिमां आदश ते। ये यास रहेरी.

—જર્મીરડનના એક મેજીસ્ટ્રેટ એક पतिकी तेनी पतिन साभे क्ष्ण्या वभते પીરતાેલ તાકવા માટે પચાસ પાઉડનાે हंड इरी तेने ६वेथी ज्यारे ज्यारे ક્છયા થવાના સંભવ જણાય સારે મિક્યી દશ સુધી ગણી જવાની સલાહ આપી હતી.

—ક્રેપના એલેક્ઝાંડાના મેજરેટેટ ર∘ મી ફેબ્રુઆરીએ એક ૩૯ વર્ષના કલડ ने ११ वर्ष पर करेबी चेतरी माटे छ માસની જેલની સન્ન કરી હતી.

—સમરસેટ વેસ્ટની એક ડોપના સીરીનું શ્રીડમ આપવાનું સીરી કાઉસીથે 'માયટના કરટીજ બનાવનારી ફેકેટરી માં ૧૮મી ફેબ્રુઆરીએ વ્યક્સમત થતાં इंडटरीनुं भड़ान संखित तेमां आभ કરતા દશે દશ માણસોના નાશ થયા હતા.

> — ધરદલં ડનથી ૧૮મી ફેસ્રુમારીએ ડરવાન જવા નીકળેલું એક માના પ્લેન પાંચેક માઇલ દુર ઝુક્ષુ રીવર નજીક સમુદ્રમાં ૨૦૦ યાર્ડ પર તુટી પડતાં તેમાં ડરખતના એ જાણીતા વેપારી અને એક કાર્મર હતા તેઓ તરીને બહાર નીકલ્યા હતા અને ખીજે દિને અહાના પ્લેનમાં વિદાય થયા હતા.

—ટ્રાંસવાલમાં વેલકમ વ્યતે બીજા શહેરના વિસ્તારના માટર વાળાઓને રેલ્વે પાલીસે જણાવ્યું છે કે રેલ્વે ક્રેાસીંગના અકરમાતે! વધતા જાય છે अने એકલा वेसक्रमभांक सात भनावे। બન્યા છે **ને**થી એ વિભાગના સઘળાં રેલ્વે કાર્સીમને સ્ટ્રીટ સ્ટેશ્પ તરીકે अधीने देन हेणाय है न हेणाय ते। પણ દરેક માટર દરેક ક્રાેસીંગ ગામળ ક્ર્રજીયાત ઉભી રાખવી પડશે.

---પ્રીટારીયામાં મીલી ઇન્ડસ્ટ્રી કે ટ્રાલ બાર્ડ ૨૧મા ફેપ્શુ ખારીએ ખહાર પાડ્યું છે કે જન્યુઆરીમાં આખી મીલીસ એક્ષપે:ર્ટ કરવામાં ત્રણ લાખ પાઉડ ની ખાટ ગઇ છે. ૧૯૫૭ના મે માસ સુધીમાં આ ખાટ ૧૪ લાખ ૨૩ हलर पार्डरनी ठती. ने लन्युआरी ના અંતે ૧૭ લાખ ૧૯ હજાર પાઉડ ની થઇ હતી. સ્થાપિત કુંડ મયા વર્ષના અંતે ૪૮ લાખ ત્રણ હજાર પાઉં હતું તે જાન્યુમારીના અંતે ४४ साभ २४ ६०१२ पावन्ड वपर આવ્યું હતું.

M.E.C. એ એક પત્ર લખી જણા-વ્યું છે કે, છાપાના દેવાલ મુજબ આગામિ સું'ટણીમાં **યુના⊌રે**ડ પાર્ટીની

થી નેશનલ ડેમાેફ્રેટીક પાર્ટીને અંબર તેના કેટલાક સબ્ધાને આશ્વર્ય થયું છે. આથી એમ અનુમાન કરી શકાય કે ચ્યાનાથી સનાઇટેડ પાર્ટીને **ઉપકા**રક ખની નેશનાલીસ્ટ પાર્ટીને નુકસાન જ યશે. યુનાઇટેડ પાર્ટી જો હાલના દ્રષ્ટીબીંદથી સત્તાપર આવશે રીપબલીક ધ્યેયને પાછળ હઠાવશે હું તેશનાલીસ્ટ પાર્ટીની વિરૂદ્ધમાં મત म्यापी है कार्य करीने मे-टी रीपण**ली**क પાર્ટીને ટેકા આપવા ઇંતેજાર નથી પરંતુ મારા માટે નેશનલ ડેમાેક્રેડીક પાર્ટીના સભ્ય તરીકેનું રાજીનામું મ્યાપના સિવાય બીજો માર્ગ<sup>°</sup> નથી.

### વિદેશની વિવિધતા

—ક્ષુનાઇટેડ નેશનના શુરાપીયન હેડ-ક્વેંટર્સ છતેવામાં ૨ છ માર્ચથી નવ મહવાડીયા માટે દરિયા⊌ કાયદા અંગે એક ક્રેન્ક્રિન્સ મળશે જેમાં ૮૦ દેશા ના ૩૦૦૦ પ્રતિનિધિએા હાજરી ગ્યાપરો.

–}ામનવેલ્ય ઇકાનોમીક કમીટીના ઋ'દાજ મુજબ ઇન્ટરનેશનલ લુલ સેક્રેટરીઍટના દેવાલ ૨૧મા ફેબ્રુઆરી એ ખહાર પડયા છે જેમાં ૧૯૫૭માં જગતમાં ઉનની ખપત ખે અમજ પંચાસી કરાેડ પચાસ લાખ રતલની જણાવાઇ છે જે ૧૯૫૬ **કર**તાં **ની**શ લાખ રતલ વધારે છે. એમાં ધુનાઇ? ક ક્રીંમડમ સૌથી વધુ વાપરે છે ગયે વિચારણા ચાલે છે. વર્ષ તેએ અડતામીસ કરાેડ દશ લાખ રતલ વાપયુ<sup>દ</sup> હતું.

—લંડનમાં વેસ્ટમીનીસ્ટરના સેન્દ્રલ દ્રાલમાં ૧૮મા ફેબ્રુઆરીએ ન્યુકલેર ડીસમાર્મામેન્ટ ઝુંખેશના આધ્રયે મળેલી એક મીટીંમમાં અર્લ રસલ બર્ટરાન્ડ રમલે કહ્યું હતું કે આવના યાળીસ વર્ષ પછી મનુષ્યનું અસ્તિત્વ હશે કે ક્રમ તે અર્ધ સંભવિત છે. હાયડ્રોજન માંખનાં ઉત્પાદનને સર્વત્ર અટકાવી દેવાની પૂર્ણ આવશ્યકતા છે.

-- ગમલ અબદલ નાસરને સીરીયા અને ગીમરના સંયુક્ત આરંભ પ્રજા-સત્તાકે ૨૧મી ફેબ્રુઆરીએ પ્રમુખ સ્વીકાર્યોનું કેરાથી જહેર થયું છે. આશરે **૧૫ લાખ ઇ**જીપશીયના**ગ** વ્યતે તેર લાખ સાઠ હત્તર સીરીયના એ રબ્મી ફેબ્રુઆરીએ જોડાણ અને પ્રમુખ માટે મત આપ્યા હતા.

—પશ્ચિમ ખંગાળમાં આસનસાલથી દશ માઇલપર આવેલી ચીના કુરીની –પ્રીટારીયામાં નેશનલ ડેમાેક્રેટીક ફ્રાલસાની ખાણમાં ૧૯મી ફેબ્રુઆરીએ પાર્ટીના મંત્રી ગી. એક. રીન્ડલને એ થયેલા ધડાકાથી ૨૧૪ ખાણીયાએ! પાર્ટીના મૂળ સ્થાપક ડાે. ટી. વાસનાર મરી ગયા છે. આ વિભાગની ખાણા પૈકી હેલ્લા અકરમાત ૧૯૫૬માં યયેલા સારે ભૂતર્મમાં છત ધસી પડવાથી ૮૫ માણુસા દળાઇ ગયેલા

તા તેમના નિશ્વય અને જાહેર નિવેશન ૧૧ જણ, ૧૮ દિવસ પછી જીવતા નીકળેલા. 1 "

> --- ટેક્ષાસની એક આધેડ વર્ધા ખબરચી **લાઇને ૧૮મી ફેબ્રુઆરીએ ખલર મળી** હતી કે થેટકા વખતપર ગુજરી ગયેલી તેણીની શેઠાણીના વીલમાં તેના માટે પાઉન્ડ ૩૫,હ૧૫ લખી ગઇલી છે.

> —માઉ માઉના તાત્કાળીક ખર્ચને પહેાંચી વળવા ધ્વીટન તરફથી કેનીયા ને આવતા વર્ષે સાડા સાત લાખ પાઉન્ડની ખીત •માછ લાેત અાપવા ની ભેગવાઇ થશે એમ કાલાનીયલ રોકેટરી મો. એલન લેનક બાઇડે ૧૮મા ફેબ્રુઆરીએ લંડનની ધારાસભામાં **બહે**ર કર્યું છે.

> --વેટીકન સીટીના હેવાલ મુજબ વ્યાદ્ધિકા ખંડમાં રામન કેમલીક પંચ ના બે કરાેડ ચાળાસ લાખ અનુષાયા એ છે અને ૧૧,૧૯૯ પાદરીએ! મૈકી ૧,૮૧૧ નેડીવ આદિકના છે.

> —અમેરીકામાં *દે*ડીના માજધી ૧૯મા ફેબ્રુમ્પારી સુધીના ૧૧ દિવસ દરમ્પાન ૨૦૯ માણસા મરી ગયાં છે જે નવા रेक्डिंश्य छे.

> —વાશીંગટનથી ૨૧માં <del>ફે</del>બ્રુમારીએ જણાવાયું છે કે યુનાઇટેડ સ્ટેટની અમીં ખાતા તરફથી ખુરાબ થઇ ગયેલા ઝેરી ગેસના ૧,૯૧૧ સીલેન્ડરાને ઍેક જાુની સ્ટીમરમાં પેક કરી ઍટલાંટીક 🤰 પાસીપ્રીક સામરના ઉંડા ખાડામાં કેટલાક માઇલ નીચે ડુળાવવાની

> —- ઇન્ડેાનેશીયાથી સ્થળાંતર થનારા ૪૬ હજાર ડચ રહેવાસીએ। પૈકી ફેબ્રુઆરીમાં આશરે ૨૫ હજાર દાલેન્ડ માટે રવાના થયાનું જાકાટીમાં ડચ એલચી મી. અાર. સી. પીકલદારીગે ૧૯માએ જાહેર કર્યું છે.

> —સ્વીસ ફેડરલ પત્લોમેન્ટના **લી**ળરલ સભ્ય મી. એાલીવીર રીરડીને તેના 'ત્યર્ન'લડી જીતેવા' છાપામાં ૨૦મી ફેબ્રુમારીએ બહાર પાડ્યું છે કે રવીસ વિભાગના આલ્પમ પર્વાતમાં હાયદ્રો ઇલેક્ટ્રીક પ્રાજેક્ટ માટેના ખાદ કામ વખતે યુરેનીયમના જેથા મળી આવ્યા છે.

> —લંડનયી ખસરા માટે ૧૬૦ ટન દારૂગાળા લઇને અયેલ સ્ટીમર સીસ્ટન માં આગ લાગતાં બેહરીનના સમુદ્રમાં પાસે ઉભેલી એક ટગ સહિત માટા ધડાકા પછી ૨૦મી ફેબ્રુઆરીએ ડુળી ગઇ હતી જેના ૧૫ ગારા અને ૫૧ એશીયન કામદારા પૈક્ષા પૃત્ર તેમાં મરી ગયા છે.

—લંડનથી જણાવાય છે 🕽 લીમાનક કુપ્રીમાના વીચ નામના એક રશીયને મારકામાં જાજેર કર્યું છે 🕻 તેએ પાકેટ રેડીયા ટેલીફાનની શાધ કરી છે. જેનાથી ૬૦ માઇલ સુધીમાં સંદેશાની આપ લે મઇ શકરો,

સહિત આવર્તા ચાર વર્ષે દરમ્યાન યુનીવર્સીટી પાછળ છ મેન્ટમાં જણાવાસું છે.

—ટાક્યયોથી ૧૯મી ફેબ્રુઆરીએ જ્યાન વાર્યું છે કે ઉત્તર કારીયાના વડા પ્રધાન ક્રીમ ક્રેલસુંબ અને સામ્યવાદી ચીનનો વડા પ્રધાન ચાઉએલ લાઇએ એક સંદ્યકત નિવેદનમાં જથાવ્યું છે કે ઉત્તર પ્રારીયામાંથી એપ્રીલની ૩૦મીએ કામ્યુનીરટ ચીનતું શરકર ખસેડી લેવા ની શરૂઆત થશે ને આ વર્ષના અંતે સૂધળું લશકર ખસેડી લેવાશે.

માં કરમું ગણાતું પ્લેનીટેરીયમ એક भहेनत पछी ढवे तर्रभार थर्छ अना આવ્યું છે જેમાં જે દ્રશ્ય જોવા માટે એક સરકારી યાદિમાં બહાર પડ્યું છે વર્ષોની જરૂર પડતી તે માત્ર ૪૦ મીનીટમાં ૫૪૩ માથુરો ખંગાળનું ખાતામાં સાળ આદિકતાને નિયુકત નીરીક્ષણ કરી શકશે.

ફેબ્રુમારીએ જહેર કર્યું છે કે પહેલી भयक्रती स्थापना यहे.

—મોટને ⊃ોક નવી યુનીવર્સાટી ખર્ચવાળા પંચ વર્ષો ચાજના પર **માકાર્મા પાનાના વડા - પ્રધાન ડેા.** ક્વામી ન્ક્રુમા હે પાર્લામેન્ટ સમક્ષ કરાડ પાજન્ડ ખર્ચનાના કરાદા રાખ્યા સ્પષ્ટિકરણ કરતાં ૨૦મા ફેસ્યુઆરીએ તું ૨૦મા ફેપ્યુચ્ચારીએ લંડનની પાર્લી- કર્યું 🕏 કે વેલ્ટારીયરની ઇલેક્ટ્રીક પાવર અને એલ્યુમીનીયમ હત્પાદનની यालनानी देवी रीते शह्य्यात देवती ते निषेती तपास करना मारे अमेरीकाती संसामन आधर्षे प्रमुख आधंजनदावरे न्ने।६२ इरी छे.

—• ભૂમધ્ય સમુદ્રના કિનોરાથી રાતા સમુદ્રના એકલાય ખંદર સુધી સાત क्षाभ पाष-उना भर्भे वादन व्यवदार भाटे डाभरते। नवे। रस्ते। ४४रामिले દરા મહિનામાં માંધીને ખુલ્લા મુક્યા —લંડનમાં પહેલ વહેલું અને વિભાષ છે. જેનાથી સુએઝ નહેરના ઉપયોગ क्ष्पौ विना पथु अधीया तथा आदिका લાખ પાઉન્ડના ખર્ચે એ વર્ષની સાથે મુરાપના સંબંધ ન્યળવી શકાશે. —સાલસભરીયી ૨૧મા ફેબ્રુઆરીએ 🕽 हेऽरस सरवेना नक्ष्या भनाववाना કરવામાં આવ્યા છે.

--લંડનમાં ધ્લીટીશ સરકારે ૧૯મા --જીનીવાયી નેપલ્સ જતી 'કોસ્ટોફોરો કાલ ગ્લામના રહ્ક્૦૦ ટનના એપ્રીલયા એડનમાં સ્વતંત્ર લશકરી એક ઇટાલીયન સ્ટીમર રવૃમી ફેબ્રુઆરી ને રાતે to ધીટની એક oદેલ મચ**ા** — ધાનાએ જીલાઇ ૧૯૫૯થી અારંબ સાથે અથડાઇ હતી સ્ટીમરના આમલા કરવા ધારેલ દશ કરાેડ પાઉન્ડના ભાગ •હેલના શરીરના મધ્ય ભાગ

धुसी ब्रतां तेमांथी भुक्त भवा स्टीभर ने पाछी बहाववी पडी बती आभां એક કલાક લાગ્યા હતા.

—લંડનની સાનાની એક પેઢી સેમ્યુઅલ માન્ટેગ્યુએન્ડ કંપની 🗷 ૧૯માં ફેબ્રુઆરી એ અબાન્યું છે કે રશીયાનું સુવર્ણ **૧**૮પાદન સાઉથ આદિકાનો ૧૭• લાખ ઓ'સ જેટલું એટલે વીશ કરાડ પાઉન્ડની કીંમત જેટલું થયાના અ'દાજ વ્યાવે <del>છે</del> ૧૯૫૭માં રશીમા⊅ ૭૫ લાખ ઓમ સાનું વેચ્યું હતું જે ઉત્પાદનથી અક્ષ્મા ભાગ કરતા રહજ 🖣 હું હતું. માત્રલા વધે ૪૩ લાખ ઓ'સ વેચ્યું હતું.

—લંડનની એક દારૂ વેચનારી પેંદીમાં ફેારમેનનું કામ કરતા રહ વર્ષના વયના મી. ડખલ્યુ. જે. બ્રાકવેલને કુટબાલની સ્માદ રમતના લખેલા આં≱ડા તદન સાચા પડવા**થી ૧૫**મી ફેબ્રુઆરીએ ૨,૦૬,•૨૮ પાઉન્ડનું ઇનામ મળ્યું છે જે આ યોજનાતા રાકર બન્યા છે આગળા રાકડ २,०५,०००ने। बता.

### ભારતના સમાચાર

—મુંબધ રાજ્યના ચૌદસા માઇલ દરીયા કીનારે પથરાયેલ પંચાણું નાના भंदराना अउपी अने व्यवस्थीत विक्रास માટે માઇતાર પાર્ટમ એાર્ગનાઇ ત્રેશન ' નામતું નવું તંત્ર ઉભું થનાર છે અને . માં નવું તંત્ર આવતા ફેપ્રુઆરી**ની** ∙ **માસપાસ કામ કરતું થઇ જનાર છે.**ં --- मभवसाउ-भूरत छस्याना रशिव પંચળ વસનજી દુર્લ અજી ૧૦૬ વર્ષે 🤈 મૃત્યુ પામ્યા છે. મૃત્યુ સમયે તેમને નવા કુટેલા ખત્રીસ દાંત પણ હતા.

—-આ માસમાં **હોં**દને ફાેડ ફાઉડે**શન** तरक्षी २,१७३,००० डेासरनी भइद મામ્ય ઉદ્યોગના ફેલાવા માટે મળા છે. આ નાષામાંથી ગામડાઓમાં ઉદ્યોગ ना हेन्द्री शह हरवामां आवशे.

### રસાઇઆની. જરૂરીઆત

શ્રી. ટ્રાંસવાલ પ્રજાપતિ ઐસાસીએશન દારા સંચાલિત ७० મીન્ટ રાેડ, ફાેડસં-**લમ**ે, જોઢાનીસભમેમાં આવેલ વિદ્યાર્થી એાના આશ્રમ માટે ગુજરાતી રસાઇ केरी शक्रे अना रसे। धंभानी अर्रीव्यात छे. डिमेहबारे। ये अनुसब अने प्रभार ની વિગત સાથે નીચે જયાવેલ સરતામે અરજ કરવી અમર મંત્રીને રૂખર આવી મળવું.

સરનામું : મંત્રી વિજયદ્વેવ રતનછ મીસ્રી. 4a Kort Street, Johannesburg.

શાન: ૩૩-૧૮૮૮

# ધી કવીન્સલેન્ડ ઇન્સ્યુરન્સ કુંપની લીમીટેડ

૧૮૮૬માં ન્યુ સાઉથ વેલ્સમાં સ્થપાઇ છે

આગ

અકે**રેમા**ત

તથા દરીયાઈ માલના

# વિ.મો

તેમજ અધી જાતના વિમાનું કામ કરે છે.

હિંદી પ્રતીનીધી ખાસ **શ્રીમતી તહેમી સાેરા**ખછ રૂસ્તમછ

વધુ વિગત માટે મળા અથવા ર્કલેખા ૧૦૬ મેન્સફીલ્ડ રાેઠ બાેક્સ નંબર ૪૭૬ ડેરેપ્પન. ટેલીફાન ન'ખર ૪૭૪૫૩ અને ૪૭૮૮૮.

Ç

### સામાજીક ખખરા

### સાભાર સ્વીકાર

રૂડીપાર સીલ્ક અઝાર પા ૧–૧–૦ ઋમ. વીઠ્લ, જો'ખર્ગ., શી. ૯–૬ સામજીબાઇ લલ્લુબાઇ મીસ્ત્રી,

મીડલખર્ગ, મા, ર--૨-• રમેશચંદ્ર ડોજ્ઞાભાઇ,

યુટનદેમ, પાં. ૧–૧–૦ હરીમાર્ક કે. પ્રાથાભાઇ,

યુટનદેગ, પા. ૧–૧–૦ મનજર ધ્યમર્સ, <sub>p</sub>, પા. ૧–૧–૦

#### લગ્ન

માંડલખર્ગ (ટ્રાંસવાલ) નિવાસી શ્રી સેમાંબાઇ લક્ષ્મું ભાઇ મીઓના પુત્રી ચી. પુષ્પાવતી બેનના લગ્ન ષ્યોટસ નિવાસી શ્રી મક્તબાઇ જોગીબાઇના પુત્ર ચી. પરસુબાઇ સાથે અને બીજી પુત્રી ચી લીલાવતી બેનના લગ્ન એરમેલા નિવાસી શ્રી દુલ્લબબાઇ સુધીઆબાઇ પ્રજાપતિના પુત્ર ચી. હબનલાલ સાથે માંડલબર્ગ સુકામે તા. ૧૬-૨-૫૮ને રવીવારને દ્વિસે થયાં હતા, એ શુબ પ્રસંગે કેટલીક સંરયા આ તરફથી કુલહાર સાથે આશીવાંદા અપાય હતા, બન્ને પક્ષા તરફથી આ પ્રસંગે કેટલીક જહેર સંરથાઓને દાન આપવામાં આવ્યાં હતા.

દુરદુરથી તવ પરિણીતાને આશી-વોદ આપવા પધારેલા સૌના બન્ને પક્ષા આ પત્રદ્વારા આબાર માને છે.

લુસાકાના રાયલ આર્ટ રહુડીએાના શ્રી દુશ્લભભાઇ ડાલાબાઇના લગ્ન ડરખતના ડાલાબાઇ વનમાળીબાઇની પુત્રી શ્રી મંજુલાએન સાથે તા. ૨૩– ૨–૫૮ના એવાલેન થિએટરમાં શુબેમ્કા ના શુબાપિયા સાથે થયા હતાં.

સુલ દયતા માટે મિત્રા અને સ્વજના ના આ પત્રદ્વારા તેઓ અગાભાર માને છે.

### જાણવા જોગ**ી**

પક્ષીઓમાં માત્ર 'હર્મીંગ ખર્ડ' જ જોવું છે કે જે હવામાં પાછળ (રીવર્સ) પણ હઠી શકે છે.

### ગૃહિણી માટે ઉપયાગી\_

## પાઉંના શીરા !

ખનાવવાની રીત

સામગ્રી: એક રતલી પાઉ, ૨ કાંદા, આઠ લીલાં મરચાં, &ાથમીર, નાળિયેર, છરૂ, મીઠુંને હળદર.

રીત: પાઉના ઋકદમ ડુકા કરવા, બદુ ખળા અપેલા ભાગ ન લેવા, ડુકડાને માટા વાસસ્યુમાં સારી પેઠે ઘી મુધા જીરાતા વધાર કરી કાંદા બારીક કાપીતે તથા મરચાં કાપીતે નાંખવા, કાંદા લાલ થાય એટલે મીધું તે દંળદર નાખવા, પછી પાઉતા ભૂકા નાંખા બે પાંચ મીનીટ ઢાંધા રાખવું અતે કાયમીર, કાપરૂં ભભરાવી નીચે ઉતારી લેવું. નારતામાં આ ચીજ બહુ સ્વાદિષ્ટ લાગે છે.

ખેતાને નયી વાતગીઍા નીચેના સરનામે માેકલવા વિન'તી છે.

'Indian Opinion', P. Bag, Durban.

ભુકકીપીંગ, ⊌નક્રમ ટેક્સ રીટન્સ, લા⊌સેન્સીંગ, રેવન્યુ ક્લીયરન્સ અને ⊌નશ્યારન્સ માટે મળા:

### આર. વીઠ્ઠલ

૧૨ ળાક'લી આકેલ, ૩૮ માકેટ સ્ટ્રીટ, કારનર ડાયગાનલ અને માકેટ સ્ટ્રીટ, એહાનીસબર્મ, ફાન ૩૩-૧૬૫૪.

### માથે ખાંધવાની રીબન અને વેણીએા

મખમલ, સાદીન, ટાફેટા સીલ્કની, રીબન અનેક ર'ગ, ડીઝાઇન અને સાઈઝમાં મળશે, લગ્ન મ'ડપ અને માેટર શણુગારવા જચ્થા અ'ધ મળી શકશે.

ખચ્ચા માટે મખમલ, અને રેસમ તથા ફેલ્ડની ટાેપીએા કીફાયત ભાવે ખનાવી આપવામાં આપશે.

અ'બાડે ખાંધવા મખમલ, રેસમ, કારન વિગેરેના કુલાના ર'ગ ્ર'ગના વેણીઓ અને અનેક પ્રકારના ધ્રોચર્સ મળશે.

ઠેકાણુ**ં: મા**બરાે હેડ્સ (પ્રાે.) લી. લેડીઝ એન્ડ ચીલ્ડરન હેડ મન્યુપ્રેક્ચરર,

ફાન : ૧૨૦૩૮૫ પહેલે માળે, બાક્સ ૧૦૮૫૭. માસ્ટર મેન્સન્સ

૮૫૭. માસ્ટર મેન્સન્સ ૩૩ વેસ્ટ સ્ટ્રીટ, — જોહાનીસઅર્ગ.

### યુસ્તકા

### ગાંધીજીના પ્રકાશના

કેળવણીના કાયડા નિલ્ય મનન

મનુખેન ગાંધી કૃત

એક્લા તને રે કવકત્તાના ચમત્કાર બિહારની કામી આગ

ધર્મ મધ્યત

### **બીજા નવજીવનના પ્રકારાના**

પુર્વ આક્રીકામાં રાત્યાપ્રદની સપ્તપત્રી (ગાંધીજીએ કરેલા પાંચ સત્યાપ્રદની આછી રૂપરેખા અને ગાહીદી) ૬

લાક માન્ય હિલકનું છવન ચરીત્ર હોંદની અમેજ વેપાર શાહી ૧૧૦૦ થી ૧૮૦૦ નાે ઇતીહાસ મતુષ્યના સર્વાંગાસ્કૃ કેળવણો છવનના આનંદ

### क्ताहर हैय

### મળવાનું ઠેકાણ :

Indian Opinion,
P. Bag, Durhan,—Natal.

# નવલ કથાએા

ऋषु भुहित નીલ પં**ખા (**નાટક) ગાદાન (બંગાલીના અનુવાદ) ભાગ ૧, ર. સેટના चे।रानी वाते। **अही** % हा र પ્રદીપ સાગર સામ્રાટ द्वीरेक्ष्ती वाते। પૌરાષ્ટ્રિક નાટકા યૌવન ભાગ ૧. ર. સેટની દરીયા વાટ વસુંષરા છેલ્લા પ્રયાગ સ્વાધ્યાય ભાગ ૧, ર. સેંડના लयसींद्र सिद्धशल માનવતાના મુલ છલ્લા અભિનય 4 4 કપાલ કુંડલા (જંકીમ ચંદ્ર) 4 4 અણખુટ ધારા Obtainable from:

# INDIAN OPINION,

P. Bag, Durban, Nec.

લબ્ન પ્રસંગા માટે-

અમને મળા.

સુરતી જંમણના અમે રપેશ્યલીરટ છીએ.

માં કેપોરનની અંગત કેખરેખ નીચે યુનીયનના અને રાેડેસીયાનાં કાઇ પથ લાગમાં તમારે મુકામે આવી રસાઇ કરવાના અમે કન્ટ્રાક્ટ થઇશું.

# કેપીટન્સ ખાલ્કની હાેટેલ

(ધી કાન ર મીઠાઈ હાઉસ)

ગ્રે અને વિક્ટોરીયા સ્દ્રીટના ખુ**લ્યાપર – ઠરબન.** કાન નંબર ૨૩૪૧૪ ટેલીયામ: KAPITAN.

# તાજું ઉમદા ફરૂટ

આંબા અળધ, લીલી અળદ, રતાળ અને સુરણની માસમ ચાલુ છે. આદુ શી ૧–૬ રતલ, લસણ શી. ૨–૦ રતલ. પાપા ન'ખર ૧ શી. ૧૦, ન'ખર ૨ શી. ૮ ૧૦૦.

કપુરી અને ચેવલી પાન બનાર લાવ, પારિટેન જાદું. બારકોઢ ગાલ શા. ૧૦-૬ લાંબી અને સ્ક્લેર બારકોટ શા. ૧૧-૧ ડઝન.

રાઢસીયા, ન્યાસાલેન્ડ અને બિલછયન કોંગાના ઓરડ્રો કપર પુરઇ પ્યાન આપી કોઇ પણ નરત પરમીટ ક્લાની માકલશું.

All prices subject to Market fluctuations.

## A. KADER & Co., (PTY) LTD.

WHOLESALE FRUIT MERCHANTS'
P. O. Box 251. DURBAN.

# ધીરૂબાઈ પી. નાયક

્યુક્કીપર, મુસાફરી, વીગાનાં અને જન**રહ** એજન્દ

હોંદુસ્તાન અંગર દુનીયાના ઢાઇ પણ લાગની હવાઇ દરિયાઇ અંગર જમીન માંગે મુસાફરી કરવા ઘેર ધાર્કો અંગારી મારફતે સુર્કોંગ કરા.

છે કર્યા, આગ, ચારી, દેકલર, વ્યક્સમાત, પ્લેટમ્લાસ, વિગેરના નામા અમે-વતરાવી ભાષીએ ક્રોએ.

ઈન્કમટેક્સ, પરસનલ ટેક્સ, હિસાળના ચાપડા લખાવના રેવન્યુ ક્લીયરન્સ સ્ટીફિકેટ કે વેપારના લાયસેન્સો. પાસપાર્ટ તેમજ ઈમાયેશનને લમતી ભાળતામાં કંઈ પણ કી લીધા વિના અમે મકૃત સલાહ આપીએ છીએ.

ત્રેશનલ મ્યુમ્યુઅલ લાર્કર એસાસીએશન ઓફ એરદ્રનીયા અને ધા**ર્કશાવર** ઈનરયુરન્સ કંપની લીમોટેકના પ્રતિનિધિ.

Phone: 33-9033. 26 Barkly Arcade, Cor. 38, Market & Diagonal St., J'BURG.

# 

એડફમ શુદ, હાઇનીંબરૂમ શુદ, વેહ'રાળ, હરેસીંબ મેર્ટ, સાઈક એાર્ડ મોફીસ ડેસ્ક, છુક કેસ, ટેબલ, તકન ક્રીફાયત સાવે ખરીદી શક્યા. નતે પધારી લાભ શ્રેવા સુક્યા નહિ.

--બાક્સ, ટેળલ અને કીચન હરેસર--

એ હમારી દેખરેખ નીચે તહીંચાર થાય છે. તેના સ્ટાક હમેશાં તહેં-થાર રહે છે. માત્ર રાહ્યા સાવાના પ્રાઈસ ક્ષીસ્ટ મ'ગાવા અને વેપાર આગલ વધારા.

### L. MISTRY

61 BREE STREET, BURGERSDORP, J'BURG. PHONE 33-4691. BOX 2526.

# હીંદની માેટામાં માેટી વિમાની કમ્પની તમારી સેવામાં

—ધી —

# ન્યુ ઇન્ડીયા ઇન્સ્યુરન્સ

કંપની લીમીટેડ

સાઉથ આફ્રિકાના એકજ મુખ્ય પ્રતિનિધિ રસ્તમજ જાલભાઇ રસ્તમજ ૧૪૦ કવીન સ્ટ્રીટ, ડરબન – નાટાલ.

સેવા અને નિભ'યતા

માટે અમને મળા.

ખધી જાતના વિમાએ અમે ઉતારાએ છીએ.

પી. એા. બાેકસ ૧૬૧૦. રેસીડેન્સ ઃ ૧૧૧ ઇલેવન્ય એવન્યુ, ૬૨્બન,

ટેલીફાન્સઃ એાફીસઃ ૨૫૮૪૫ઃ રેસીડેન્સઃ ૩૬૪૧૩.